



*Un Grupo di hobennan cu a uni pa cumpli un soño en comun apesar di e luchanan cu nan ta enfrenta como estudiante internacional*

**Pagina 5**

Dialuna 30 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

## Poentje Castro: "E crimen perfecto?"

*Aki ta sosega*  
**Reinilda J. Castro**  
★ 11 - 09 - 1942 + 03 - 10 - 1998  
**Norma D. Dorothal**  
★ 12 - 04 - 1933 + 20 - 07 - 2002  
**John A. Castro**  
"Poentje"  
★ 11 - 10 - 1963 + 23 - 12 - 2010  
*Semper bo ta den nos eurason*

**Pagina 3**

## • Tur mayor mester haci uso di sensory play

**Pagina 4**

## • 718 caso nobo di Covid-19 registra den ultimo siman

**Pagina 6**

## • Venezuela: Comunidad LGBTIQ+ ta protesta na Caracas

**Pagina 9**

## Perla Gymnastics Aruba a logra varios medaya na Miami



**Pagina 2**

## Surinam ta pidi Hulanda pa ayudo cu seguridad na su frontera



**Pagina 20**

## Colombia: Petro y Hernandez ta bay segundo vuelta



**Pagina 8**



## Perla Gymnastics Aruba a logra varios medaya durante competencia internacional na Miami



**Algun siman atras e club Perla Gymnastics Aruba a sali rumbo pa Miami pa un competencia internacional di rhythmic gymnastics na unda cu e ekipo di Aruba a logra diferente medaya di oro, plata y brons den e diferente categorianan. Adriana Sevilla, coach di rhythmic gymnastics ta conta Bon Dia Aruba un poco mas di e competencia aki y tambe ta elabora ariba e trabou di Perla Gymnastics Aruba.**

Sevilla ta conta cu el a yega Aruba pa prome biaha na aña 2014, el a keda un tempo y despues el a bin back na 2015 y a keda na Aruba. El a cuminsa traha cu un ekipo di artistic gymnastics yudando cu e parti di coreografia y ballet. Na aña 2016 nan a habri e club di rhythmic gymnastics na Aruba, Perla Gymnastics Aruba, pasobra un club di rhythmic gymnastics no tabata existi ainda.

E prome competencia di e club tabata na Puerto Rico na aña 2017 y despues di eynan e team a cuminsa crece, a cuminsa haya mas muchanan cu tin mas condicionnan fisico y tecnico y asina nan a cuminsa participa den mas competencianan internacional na entre otro Merca y Costa Rica.

Aki na Aruba e club a organisa tambe e prome curso internacional di coachnan di gymnastics na Aruba unda cu nan a conta cu participacion alrededor di 20 coach. Na 2019 nan a organisa e prome competencia internacional di rhythmic gymnastics na Aruba cu a conta cu presencia di e presidente di e federacion internacional di gymnastics, Morinari Watanabe, cu e unico deportista di rhythmic gymnastics na mundo cu e yega di gana dos olimpiada tras di otro, Evgeniya Kanaeva y tambe e campeon di Hapon di rhythmic gymnastics tabata presente.

Lamentablemente despues di esey e club tabata cera pa motibo di e pandemia y no por a participa den ningun competencia te e competencia di e aña aki, cu a tuma luga na Fort Lauderdale, Florida, for di 12 di mei te cu 15 di mei.

Sevilla a sigui conta cu den e competencia aki e club a logra gana hopi medaya. Un total di 12 atleta a bay competi y mayoria di e atletanan cu a bay a cay den e cuadro di e ocho miho atletanan di e competencia.

El a splica cu den e tipo di competencianan aki e exigencianan ta igual pa tur e atletanan y tur ta wordo husga mescos. E partinan mas importante, door cu e muchanan ta usa, di obhetonan den nan mannan manera bala of cinta, ta mantene concentracion, haci e coreografia completo, no faya den

ningun tecnica y no laga e obheto cay ariba vloer.

“E base di rhythmic gymnastics ta ballet y e atletanan ta mas flexibel, compara cu e atletanan di artistic gymnastics, cu ta atletanan mas fuerte”, el a señala.

Perla Gymnastics Aruba ta e unico club na Aruba cu tin rhythmic gymnastics y esaki ta haci cu e ta diferente pa nan compara cu e paisnan mas grandi cu tur siman por tin competencia, cu tin campeonatonan nacional y durante e pandemia nan por a sigui participa.

“Nos aki na Aruba pa nos por participa nos mester biaha den exterior. Mi ta kere cu despues di tres aña di pandemia y ningun competencia, e resultado cu nos logra tabata hopi positivo. E aña aki nos ta bay organisa un biaha mas nos competencia internacional tambe”, el a agrega.

Pa loke ta trata apoyo di organisacionnan of sponsornan, Sevilla a remarca cu e club no sa ricibi te ainda apoyo for di ningun instancia, pero nan ta habri pa e posibilidad di esaki mirando e costonan halto cu ta bin cu e deporte aki. E apoyo cu e atletanan

ta ricibi ta bini 100% for di e mayor di e muchanan mes. Tur gasto, for di inscripcionnan, costo di biahe, vestuario, acesorionan y demas materialnan necesario pa e muchanan por participa den un competencia internacional di rhythmic gymnastics ta cay riba e mayor di e muchanan.

Sevilla a subraya cu e deporte aki specificamente ta uno costoso, ya cu un vestuario pa un competencia ta costa entre \$200 y \$300, cu ta un prijs super economico door cu normalmente un costume ta costa mas cu \$400. E acesorionan cu e muchanan mester usa durante e competencia, por ehempel e bala, ta uno special cu tambe tin un costo di minimo \$100.

“E ta un deporte hopi costoso y mi ta gradici e mayornan tur dia cu nan ta sigui apoya nan yiunan pasobra esaki ta yuda cu e muchanan ta haci algo positivo, nan no ta riba caya of cu nan ta pensa riba otro cos”, el a indica.

Perla Gymnastics Aruba tin diferente categoria di gymnastics cuminsando for di 2 aña di edad bay ariba. Nan tin tambe team di gymnastics artistico pa mucha homber, Triton Gymnastics Aruba.





## Poentje Castro: “E crimen perfecto?”

**Caso Apollo a culmina dia 24 di mei ultimo unda comunidad a conoce e resultado di un di e casonan di asesinato mas polemico di e isla, caminda e unico sospechoso cu tabatin a wordo declara liber y Ministerio Publico a sali dilanti pa pidi disculpa pa perde e rapport oficial di e caso aki y nan tambe a menciona cu a e investigacion no a bay manera mester ta.**

### Asesinato

Segun articulo 2:262 di Codigo Penal di Aruba ta señala cu un persona cu deliberadamente y premedita ta kita bida di otro persona, si ta culpabel di asesinato, ta wordo castiga cu bida largo den prison of ta haya un castigo temporal cu no ta surpasa 30 aña of ta haya un multa di cinco categoria.

Asesinato ta un di e delitonan mas grave den Codigo Penal di Aruba, mester cumpli cu tres elemento pa por condena un persona pa asesinato: e prome ta cu e sospechoso a kita e bida di un otro persona, e di dos elemento ta cu el a haci'e di forma intencional y di tres mester tin premeditacion.

### Hechonan

Den oranan di mainta di dia 23 di december di aña 2010 a haya e curpa sin bida di e periodista y presentador John A. Castro, miho conoci como “Poentje Castro” den su cura di cas, examen patologico a conclui cu el a fayece pa via di perdida di sanger como resultado di dos perforacion di bala na su curpa.

Varios testigo den bisindario a wordo scucha na aña 2010 como parti di e investigacion, nan a afirma cu nan a scucha zonido di tironan e anochi anterior 22 di december di 2010. For di punto di bista di ekipo di investigacion na e momento ey nan a conclui cu e victima a wordo asesina e anochi anterior cu balanan di arma di candela.

E investigacion den bisindario tambe a resulta den e recuperacion di e secuencianan di videonan graba e anochi di 22 di december pa camaranan di seguridad ubica na un compleho di apartamento, cercano na e cas di Castro. Despues e imagennan di e video a muestra esun cu tabata sospechoso ta di inicialnan (A.R).

### Posicion di e fiscal

E fiscal su hipotesis tabata cu e imagennan di e camaranan ta muestra A.R saliendo for di su auto cu tabata para banda di e compleho di apartamentonan y a cana bay den direccion di cas di Castro. E fiscal ta supone cu A.R a warda te ora Castro a sali for di su cas pa bay para su auto den cura, manera Castro tabata haci'e como custumber. Ora cu Castro a cera e porta di e cura el a wordo asesina segun fiscal cu dos tiro di arma di candela. Despues di un rato A.R a core bay back na su auto y a

bandona e sitio.

Segun e fiscal, e escenario aki ta wordo confirma pa e hecho cu A.R no por a duna un splicacion satisfactorio di su presencia na e luga, asina tambe e declaracion incriminatorio cu a wordo haci pa un testigo, ken a wordo scucha como co-acusado/testigo na aña 2021, contra ken e sospechoso na e momento ey, supuestamente a afirma cu a tira Castro. Tambe tin conversacionnan graba na 2021 den e bus cu ta transporta preso.

Ministerio Publico ta asumi e siguiente cronograma, Castro tabata na bida pa 10:34 pm di 22 di december di 2010, esaki a bin dilanti pa medio di un investigacion cu a wordo haci den su telefon cu a ser haya den su saco di carson unda a muestra cu el a manda un mensahe di texto na e momento ey, su delaster mensahe. Segun Ministerio Publico e no por a wordo asesina despues di 10:38 pm. Segun fiscal e imagennan di e videonan ta muestra cu A.R a para su auto 10:16 pm y ta sali for di dje 10:17 pm, ta cana den direccion nort y 10:39 pm a bin back coriendo, subi su auto y bandona e sitio. Segun fiscal, mester tene na cuenta cu e orario di sistema di camara (DVR) ta muestra imagennan graba cu ocho minuut di retraso pa loke ta trata e ora real.

Corte hunto cu abogado di A.R ta confirma cu e rapport oficial di dia 05 di januari di 2011 den cual ta describi e investigacion di e sistema di camara (DVR) ta afirma cu e orario di grabacion ta coresponde na e ora real. Sinembargo, den otro rapport di 23 di september di 2011 un miembro di ekipo di investigacion a scucha cu e orario di e sistema di camara ta ocho minuut atrasa cu e orario real.

E observacion cu e cual e ekipo di investigacion a basa su mes cu e sistema di camara ta ocho minuut atrasa no ta wordo indica den e rapport oficial, loke Ministerio Publico a basa su mes ta cu e sistema di camara tin ocho minuut di retraso ta cu un otro rapport oficial cu a wordo traha dia 12 di februari 2022, ta splica cu e informacion ta data di diesun aña despues di investigacion di e DVR en cuestion y cu ta basa unicamente di e memoria di e miembro di ekipo di investigacion.

Tambe a wordo estableci cu manera por a mira den imagennan graba, A.R a bay back na su auto ora Castro tabata bibo ainda. E escenario presenta pa e fiscal no ta cuadra cu e situacion, e conclusion ta cu e imagennan di sistema di camara mester wordo utiliza como prueba pero cu hopi cautela.

Asumiendo Ministerio Publico su hipotesis di espacio di cuatro minuut conta for di 10:34 pm den cual A.R por a realiza e tironan, e defensa tampoco por a haya un claridad riba e ora exacto den cual Castro a wordo mata,



e examen patologico no tin ningun conclusion riba e punto aki. Testigonan den bisindario tampoco a duna un informacion di e momento precies cu nan a scucha e tironan.

Nan declaracionnan riba e punto aki ta varia y nan no ta descarta cu Castro a ricibi e dos disparo despues di 10:38pm, y si esaki ta e caso, e escenario presenta pa e fiscal di Ministerio Publico no ta wordo basa riba realidad.

Tin varios testigo cu a mira un of dos persona riba un brommer cu tabata bandona e escena di e crimen, antes of despues di scucha e tironan, esaki tampoco ta cuadra cu e escenario. Teniendo na cuenta cu no ta existi ningun prueba forensico cu ta ubica A.R den escena di e crimen, Corte di Prome Instancia ta indica cu mester existi otro pruebanan mas fuerte pa señala cu A.R a comete e delito cu nan ta acusa di dje. E hecho cu A.R a duna su declaracion pa su presencia den e bisindario unda e crimen a tuma luga no por wordo

confirma pa testigonan (e tabata na e luga pa cumpra heroína) pero esey no ta nifica cu e declaracion por wordo califica como falso. Pa lo cual, no por wordo usa como un prueba legal.

Pa finalisa, Ministerio Publico a persigui A.R sin e pruebanan suficiente pa por confirma su culpabilidad, unico prueba concreto cu nan tabatin ta cu A.R tabata den bisindario e dia y ora cu Ministerio Publico ta sospecha cu Castro a wordo asesina, pero no tin ningun prueba forensico di e ora precies cu Castro a fayece.

E rapport di tur e testigonan ta contradeci e hipotesis di Ministerio Publico, loke tambe a hala atencion ta cu nan a acusa A.R di asesinato premedita pero nan no a presenta ningun prueba si e tabatin planea pa mata Castro, loke Ministerio Publico no a contesta ta con e rapport di un di e casonan mas grandi despues di Natalee Holloway a wordo perdi y a laga hopi mas pregunta cu contesta, solamente nan a pidi disculpa.



*Nicole Arends y Danique Lande di Everyday Sensoryplay*

## ‘Tur mayor mester haci uso di sensory play’



**‘Sensory play’ ta inclui cualkier actividad cu ta stimula un mucha chikito su sentido di tacto, olfato, gusto, bista y oido, como tambe cualkier cos cu ta involucra movimiento y balans. Nicole Arends y Danique Lande, a traves di Everyday Sensoryplay ta trece e estilo di wega aki na tur mucha pa beneficio di nan desaroyo.**

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Arends a conta con el a cera conoci cu sensory play. “Tempo cu mi yiu tabata baby ainda, mi tabata riba Instagram y mi a haya un pagina di un persona cu tabata laga su yiu hunga cu aros, cu macaroni. Mi tabata asombra! Mi tabata djis para den mi cushina, y mi a pensa, ‘okay mi tin un paki di macaroni den cashi cu nos no a usa, mi tin un tray grandi, zeeffjes chikito, y shot glasses di mi tempo prome cu mi tabata mama. Anto mi a djis habri un paña den cushina, mi a duna mi baby e baki cu macaroni curu, e zeeffjes y e cupnan, y mi a djis observ’e”, el a conta. “E tabatin apenas 16 luna y el a hunga pa 60 minuut stret!”

Arends a keda asombra. “Esaki a tuma mi nada, a costa mi nada, e tabata enfoca pa 60 minuut! Mi nunca a mir’e enfoca asina largo riba nada otro, ningun co’i hunga, nada. Pues mi a pensa, tin algo den esaki.”

Asina el a bay experimenta cu mas cos, y a keda gusta e resultado. Arends ta bisa cu e resultado ta inmediato. Ademas, tabata great pa observa su baby desaroya asina lihe, asina bon cu su habilidadnan motor. Profesionalnan di desaroyo infantil ta comenta cu Arends su baby su habilidadnan ta hopi desaroya; dokter tambe a comenta. Asina el a realisa cu tur e sensory play realmente tabata yudando su desaroyo. Y el a dicidi pa sigui educa su mes riba sensory play. “Ora mi ta hacie cu mi yiu, mi ta sinta su dilanti, mi mes ta pasa mi man den e baki macaroni. E tabata asina terapeutico, e zonido con e ta cay... asina mi a pensa cu nos ta usa nos sentidonan tur dia, nos ta experimenta mundo a traves di nos sentidonan. Pues pakico nos a stop di duna atencion of dedica tempo na esaki?” Tur hende cu haya chens pa hunga cu sensory play, nan ta encanta.

Danique Lande, kende tin experiencia y estudio pa traha cu mucha, a bin traha hunto cu Nicole riba Everyday Sensoryplay. Nan conoce otro desde tempo cu nan tabata na basisschool na Aruba. Lande a conta Bon Dia Aruba cu cada actividad di sensory play tin su splicacion tras di dje. “Por ehemplo un actividad pa baby ta consisti di un plachi preto cu blanco. Pakico e ta preto cu

blanco, pakico tin patronchi asina pa por ehemplo un baby di tres luna? Aunke babynan hopi chikito no ta haci mucho, no ta move mucho, nan ta desaroya nan sentidonan caba. Nan ta wak rond, nan por sinti e temperatura. Awo, e actividad ta simplemente pa djis mira e patronchinan – esaki ta yuda nan desaroya nan bista, desaroya nan nervionan, ta yuda nan enfoca nan atencion ya cu no tin hopi distraccion.”

Tur actividad tin un aspecto cune, sea ta temperatura, coordinacion man-wowow, motrocidad fini of grueso. Na momento cu e mayornan ta presente, por splica e ciencia tras di cada actividad.

### Everyday Sensoryplay

Nan grupo di wega pa baby y mucha ta pionero na Hulanda den sensoryplay como un metodo di educacion trempan. Arends a bisa cu e ta kere cu sensory play mester bira mesun importante cu e otro sistemanan di educacion trempan. Esaki pasobra ta yuda desaroya sentidonan cu ta esencial y necesario pa desaroyo di un mucha. E ta destaca cu permiti e muchanan ‘haci desaster’ ta permiti nan pa descubri mundo. Por ehemplo, door di laga nan laga cosnan cay nan ta siña di gravedad. Y door di permiti e muchanan explora nan sentidonan libremente, nan ta siña y descubri mundo rond di nan. Door di a sirbi nan necesidad pa explora, ta haci nan comportacion miho den otro areanan.

“Sensory play ta ‘open ended’, no tin un manera corecto pa hunga”, Arends ta enfatisa. “Ta e imaginacion di e mucha loke ta crea e wega. Tin un sinfin di wega cu por crea asina. Ta desaroyando su imaginacion di un manera diferente cu por ehemplo role-play of cualkier otro manera. E ta siña hunga independientemente tambe, y pa enfoca riba un solo cos pa hopi tempo, ya cu tur otro factor a keda afo.” Asina ta con un mucha por hunga un ora largo riba su mes explorando. “Nos kier pa nan mes ta den nan mesun mundo”, Lande ta agrega.

Lande a splica cu nan ta haya importante pa educa mayornan riba e aspecto importante cu co’i hunga no mester ta caro. “Tur nos material ta cosnan basico cu bo tin den cas – carton di papel di WC; cualkier paki di carton, cort’e den un par di forma y traha algo cune y bam! Bo tin sensory play.”

E ta destaca cu no ta costa ni tempo ni placa pa traha un actividad di sensory play pa muchanan.

### Sesionnan na Aruba

Awo Lande y Arends ta bin Aruba den luna di juni pa mayornan por participa den sesionnan di grupo y asina siña pa incorpora sensory play den educacion di nan yiu.

“Mi sa na Aruba cu situacion ta dificil pa hopi hende, y mi sa cu hopi biaha mayornan no tin tempo pasobra nan tin cu traha asina duro. Y e muchanan no ta haya suficiente atencion pa desaroya na habilidadnan cu nan mester a largo plaso. Con hopi nan lo prospera si nan tabatin acceso na sensory play? Mi soño ta pa yuda mi isla chikito, pa nos generacion bay dilanti. Y mi ta yuda cu algo cu ta facil, ta reciclable, ta taste-safe,” Arends a bisa. “Y nos a keda haya yen solicitud pa bin Aruba.”

Nan ta bay haci tayer na scol, tayer publico, y bishitanan priva na cas. Ta bay tin dos grupo: grupo di baby di 0-16 luna; y e otro grupo di 17 luna te cu seis aña. Pero muchanan mayor di seis aña por participa – djis mester acerca e grupo pa laga sa cu tin un mucha mayor, asina nan por prepara un actividad adecuado pa su edad.

No ta un secreto cu educacion na Aruba mester di ayudo. “Mi por echt wak esey ta pasa na Aruba. Mi mama ta traha na un basisschool y ta conta mi con cosnan ta canando. No semper e hendenan ariba tin bon comunicacion. Anos ta traha abao aki directo cu e muchanan, nos por haci un impacto directo pa yuda duna e muchanan e empuhe y estimulacion pa nan desaroya”, Lande a comenta. “Con desaroya e muchanan ta bay ta ora nan yega kleuter si nan a pasa henter dia dilanti un pantaya?” Nan idea ta pa den crèche, kleuter y basisschool dedica al menos un lesuur pa siña y experimenta cu sensory play.

Sensory play ta beneficia tur mucha di tur edad. “E prome cinco aña ta hopi importante pa desaroyo di un mucha”, Lande a bisa. “Pero e no ta caba cynan, pasobra adultonan ainda ta usando y perfeccionando nan sentidonan.” Den e prome cinco aña e cerebro ta desaroya, y despues no mas, y ta p’esey ta considera e prome cinco aña esnan mas importante, y mester desaroya e cerebro cu habilidadnan y desaroyo di calidad.

Pa muchanan mayor, nan ta bay mas den e parti di haci experimento hunto, cosnan mas ‘cientifico’ cu e muchanan lo haya mas interesante.

Pa finalisa, Lande y Arends ta invita tur mayor na Aruba cu ta interesa den experimenta sensory play pa acerca nan pa mas informacion, y pa participa den un di e sesionnan den luna di juni.



**Editor**  
Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstap  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

*Yana, Vasilena, Kyanni y Silvia,*

## Un Grupo di hobennan cu a uni pa cumpli un soño en comun apesar di e luchanan cu nan ta enfrenta como estudiante internacional

Yana Hristova di 19 aña di edad, Vasilena Ivanova di 20 aña di edad, ambos for di Bulgaria conhuntamente cu Kyanni Atmopawiro di 20 aña di edad di Sint Maarten y Silvia Dirks di 24 aña di edad di Aruba ta forma e grupo di hobennan na Hulanda, kendenan a sali for di nan pais pa cumpli un soño y awe nan ta creando un pelicula como parti di nan tarea pa scol.

Yana ta conta cu ora cu el a muda bay Hulanda, e tabata sinti su mes su so, expresando cu “e tabata un poco confuso pa motibo cu mi tabata leu di mi pareha, famia y amistadnan. Mi mester a adapta y custuma na e bida aki na Hulanda cual ta completamente diferente na mi pais natal. E tabata un desafio pa mi mester biba miso,” agregando cu hopi ta pensa cu e bida di un estudiante, specialmente estudiante den exterior, ta un parti di bo bida unda cu bo ta sali hopi y disfruta di bo hubentud pero en realidad e no ta nada asina.

Aunke e imagen general di e bida di un estudiante ta uno hopi biaha croneo, e ta diferente pa cada estudiante. Den caso di Vasilena, kende tambe ta di Bulgaria, el a experiencia un “shock cultural” pero afortunadamente el a conoce un grupo di persona kendenan a yud’e supera e shock inicial y disfruta di e experiencia. Sinembargo, e tambe ta comparti e sentimiento cu no ta papia hopi tocante e aspecto di soledad ora cu un estudiante ta bay biba afo, y ta kere cu mester trece mas atencion na esaki pa yuda studiantenan no sinti nan mes nan afo den e lucha aki cu ta comun pa varios.

Kyanni a agrega cu ademas di soledad, tambe mester presta atencion na e salud mental di e studiantenan aki, “mi ta kere cu adultonan por tin mas compasion y empatia pa e studiantenan internacional pa motibo cu nos ta lidia cu un gran variedad di problema manera nos salud mental, problema financiero, problema pa haya vivienda y den e centro di tur cos, nos educacion.”

Den e estudio cu e grupo di estudiante aki ta completando, un di e tareanan cu nan a haya ta di crea un pelicula completa-



mente independiente, es decir, nan mester pasa door di full e proceso nan mes, cuminsando for di financia e pelicula, na crea e guion, produci, graba, promove y lansa e pelicula.

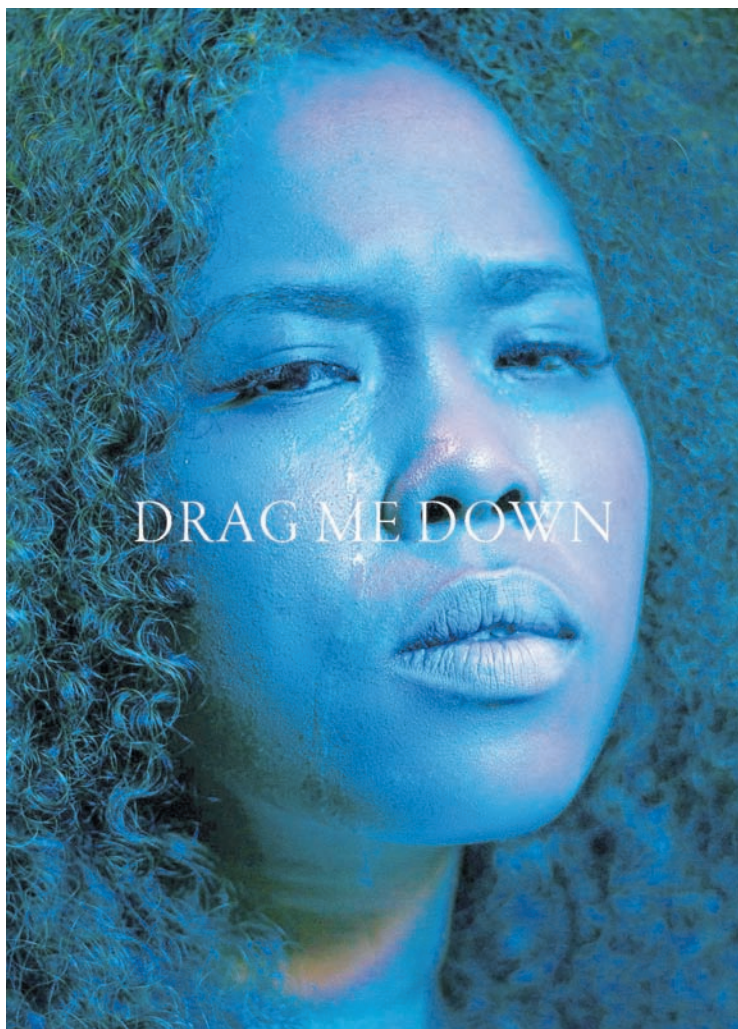
E ta un tarea sumamente grandi, mirando cu nan ta studiantenan internacional den un pais unda cu nan ta nan so y leu for di cas, Yana ta conta cu “na momento cu mi a haya sa cu nos mester traha riba e produccion di un pelicula cortico, mi tabata preocupa di con nos como ekipo lo por duna bida na e guion cu nos a crea y ta satisfecho cu e producto final. Como director di fotografia, mi rol ta crucial mirando cu mi mester sigura cu mi tin e angulo corecto, e luznan ta adecua y cu mi lo captura e emocion di e actornan.”

Aunke e tabata nervioso, y sinti e presion, tambe tabatin un sentimiento di alivio y suerte, pa motibo cu segun Yana, traha den e ekipo aki tabata algo semper divertido mas sinembargo profesional. Kyanni a expresa cu “aunke mi tabata preocupa pa motibo cu mi no tin experiencia den e industria di pelicula, mi a realisa cu esaki ta e motibo exacto dicon mi ta den e estudio aki; pa siña! Tin hopi trabao cu mester inverti den e produccion di un pelicula, sinembargo traha cu e grupo creativo aki a haci e proceso uno hopi mas manehabel.”

Vasilena ta comparti e sentimiento aki, comentando cu pa medio di e proyecto aki el a siña cosnan cu nunca e lo por a siña si e no lo a haci e proyecto aki, splicando cu un di e cosnan cu el a siña ta cu tur logistica mester ser pensa cautelosamente y calcula, “antes, mi tabata wak un pelicula sin sa ni pensa di con hopi ora di labor fuerte a ser inverti den e creacion di un proyecto asina.”

Silvia a expresa cu di e experiencia aki el a sina cu “semper bo mester ta dispuesto pa sigui cu e coriente. Durante grabacion, nos a enfrenta cu hopi diferente reto y problema cu na e momento nos a pensa nos no lo por resolve, pa motibo cu nos tur tabatin hopi stress,” sinembargo pa medio di sinta como un ekipo entre tur e caos, nan por a yega na solucionnan di un manera facil.

El a comparti como conseho na tur studiantenan cu pronto lo studia leu for di nan pais, bisando “hopi di nos problemanan a keda resolvi pa medo di adapta nos mes na e situacion presente. Mi por bisa cu bida na Hulanda ta mesun cos. Hulanda ta un pais cu ta sigui bay y lo lagabo atras si bo no adapta. Aprecia bo amistadnan, y tin un sistema di sosten. E ta okay pa pidi ayudo, rondona bo mes cu hendenan cu tambe ta dispuesto na adapta, y crece cubo di un manera positivo.”





*Gobierno ta cla y no mester di uitstel:*

## Prome minister a informa parlamento riba e stopmento di recorte di 5% di salario y di e 12.6% na 2023



**Gobierno di Aruba, siman pasa a anuncia cu Aruba a yega na un areglo cu Hulanda pa paga bek e recorte di salario. Hulanda a pone algun condicion riba mesa. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu Aruba mester cumpli cu e condicionnan ey y entrante juli di 2022 por paga e 5% na empleado publico y semi-publico y otro aña por elimina henter e 12.6%.**

“Esaki mi a anuncia caba y nos a papia di dje cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y e tratamento lo a bay Rijkswinsterraad di awe mirando cu diabierna ta un dia liber na Hulanda”, Prome Minister a duna di conoce.

Minister Plenipotenciario na Hulanda señor Guilfred Bersaril a informa Rijkswinsterraad cu Aruba ta acepta e condicionnan. Ya caba desde siman pasa Prome Minister a cuminsa traha riba esaki na unda a bin un poco mas detaye acerca. “No ta tur ta

salario a causa hopi daño na nan”, Prome Minister a duna di conoce.

Parlamento a manda un carta pa Prome Minister na unda cu nan a informa cu nan lo duna tur di nan parti pa por cumpli cu e condicionnan pa asina Gobierno por duna empleadonan publico y semi-publico na juli e 5% bek y otro aña ful e 12.6%. Prome Minister a remarca tambe cu Gobierno ta purbando si por elimina e 12.6% completo pero den e presupuesto a tene cuenta cu 5%.

Minister Plenipotenciario na Hulanda a indica cu Gobierno no mester di uitstel y Aruba ta cla pa continua y cumpli cu nan. Corsou y St Maarten a pidi pa uitstel y pa pospone e decision aki pa asina nan minister tambe por papia cu Secretario di Estado van Huffelen. Sra. Van Huffelen diaranson ta na Corosu y diahuebs ta na Sint Maarten y e Premiernan no a haya chens pa papia cu ne prome cu e Consejo di Minister na Hulanda diaranson. Pa cua motibo tambe nan a pidi pa pospone.

“Aruba si a indica cu ta cla pe. Ademas ta condicionnan cu nos tin cu Hulanda pa nos por yega na stop e recorte mas lihe cu ta posibel. Nos a cuminsa cu tur e trabounan caba y nos lo percura di cla na tempo pa asina por duna tur hende nan placa bek. Hunto nos ta logra bienestar y progreso di nos comunidad”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



## 718 caso nobo di Covid-19 registra den ultimo siman Averahe di 103 caso positivo pa dia

**Segun resumen semanal di Departamento di Salubridad Publico (DVG), den ultimo siman a registra un total di 718 caso nobo di Covid-19.**

Igualmente DVG a informa cu 687 persona a recupera di e malesa. E cantidad di caso activo di Covid-19 te cu diabierna ultimo ta 326, y e cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 213.

Datonan di DVG ta ilustra casonan nobo di Covid-19

cu un averahe semanal di 103 caso positivo pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di 42 porciento pa dia. E tasa di positividad ta duna indicacion cu tin hopi mas hende cu ta contagia di e malesa, pero cu no ta haci test pa detecta.

Actualmente na Aruba tin cuatro persona interna cu of debi na Covid-19, di cual tur ta riba piso general. Actualmente no tin ningun pashent di Aruba hospitalisa na Colombia pa Covid.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 21 di Mei - 27 di Mei di 2022			
27/5/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	718	423	295
Activo	326	215	111
Recupera	36495	30756	5739
Positivo	37034	31179	5855
Morto	213	208	5
Vacuna	88772	-	-
Hospitalisa AUA	4	-	-
ICU	0	-	-
AUA COL	0	-	-

## Colega di prensa, Andino Tromp a fayece

**Durante weekend a ricibi e tristo noticia cu Andino Tromp, kende pa hopi aña a traha como nos colega na Bon Dia Aruba, a bay sosega. Bon Dia Aruba ta extende palabra di condolencia na famia y sernan keri di Dino.**

Informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu

Dino a sufri di un ataca di curason, y a fayece na Hulanda.

Dino ta wordo recorda como un bon colega den prensa, un gran fotografo y un persona amigabel cu un bon actitud.

Cu Dino sosega na paz, y nos ta desea hopi forsa na su famia y sernan keri.





*Minister Rocco Tjon:*

## Comision di CPT a audit diferente centronan di detencion na Aruba

**Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu "Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Wrede Bestraffing of Behandeling" (CPT), un comision internacional cu ta audit centronan di detencion.**

Durante nan bishita na Aruba, nan a bishita Korrektie Instituut Aruba (KIA), diferente wardanan di Polis como tambe Guarda nos Costa (GNC) pa asina mira e situacion actual. Durante e bishitanan aki, nan a sinta y dialoga cu tur e profesionalnan cu ta traha na e diferente departamentonan aki. Durante e reunion cu a tuma luga despues di nan bishita, a sinta na mesa pa asina brinda nan recomendacionnan. Banda di esaki, nan a tene diferente dialogonan cu e detenidonan, pa asina haya mas informacion tocante varios topico.

E comision CPT ta audit e centronan di detencion riba diferente aspecto, manera infraestructura, higiena y e trato cu e detenidonan ta haya door di e profesionalnan cu ta traha na e centronan di detencion. Dentro di poco lo

ricibi e prome rapport preliminar di e bishita aki, cu cada punto detaya.

Durante e reunion aki, varios punto interesante a wordo treci padilanti, caminda algun di e recomendacionnan cu a wordo menciona, no lo tin un costo mara na dje pa por implementa esakinan, manera e adaptacion den maneho y cierto reglanan cu tin na vigor actualmente. Segun Minister Tjon, e puntonan aki lo haya e debido atencion lo mas pronto posibel, pa asina por cuminsa traha riba e adaptacionnan aki. Banda di esaki, a trece demas puntonan padilanti, cu lo haya e atencion necesario a largo plaso, un abes logra aloca e fondonan necesario, pa por atende cu esaki. Segun e mandatario, e comision CPT a keda sumamente satisfecho cu e cooperacion cu nan a ricibi di parti di e delegacion di Aruba, mirando cu nan a ricibi e debido acceso na cada luga, documento y informacion cu nan a pidi pe.

Minister Tjon a indica cu ta reconoce e diferente retonan cu tin actualmente na Aruba, por ehempel cu nos Instituto Coreccional, sinembargo, e

tipo di auditnan aki di CPT lo yuda crea mas comprension di nos situacion actual na Aruba, cual por yuda pa

ricibi e permiso di Hulanda pa asina yega na e fondonan necesario pa por trece e cambionan necesario. Actualmente,

ta den espera di e rapport cu e comision lo entrega pa asina por cuminsa efectua e recomendacionnan.



## Minister di Finansa ta comparti informacion treci durante e encuentro cu Hefenan di Departamento riba Landspakket y e-Government

**Durante e encuentro cu Hefenan di Departamento di Gobierno, sra. Indra Zandaam di Ministerio di Finansa a brinda informa-**

**cion riba e trabounan cu ta wordo haci den cuadro di e Landspakket y tambe riba e avansenan riba e tereno di e-government.**

### Landspakket

Pa locual ta landspakket a para na e escencia di trayecto y mecanismo di traha. Sra. Zaandam a splica riba e re-

formanan cu a wordo acorda cu Hulanda 13 di november 2020, a wordo traduci den diferente "uitvoeringsagenda" y den cada kwartaal por wak e progreso di diferente reforma cu pais Aruba. Tambe a duna informacion relaciona cu e aspecto di "uitvoeringsrapportage", cu ta evaluacion oficial di Tijdelijk Werkorganisatie Nederland, pa locual ta cumplimiento di Aruba pa locual ta Acuerdo di Paris. A indica cu e "uivoeringsrapportage" ta escencial pa toma di decision riba nivel di Consejo di Minister di Reino. Ademas a duna informacion pa locual ta e forma di traha y cu e ekipo di Aruba ta cumpliendo den e forma akinan. Aruba tin un Tijdelijk Werkorganisatie Aruba cu ta partner cu e Tijdelijk Werkorganisatie Nederland. Tambe a menciona cu Aruba tin un ekipo estrecho di nos expertonan di sector publico y conseheronan cu ta trahando duro pa keda cumpli cu e reformanan acorda cu Hulan-

da. Y por bisa cu ta haci esaki exitosamente. E landspakket tambe ta un muestra di e potencial y e forza di e aparato gubernamental di pais Aruba.

### E-government

Sra. Zaandam a brinda informacion tambe riba e E-government Roadmap. Dia 24 di september 2021, pais Aruba a publica su vision pa locual ta mehoracion y optimalisacion di servicionan gubernamental den gobierno. Por medio di un projectmanagement-team a identifica proyectonan escencial cu pais Aruba lo por cherche of sigui haci investigacion cu ta conduci na e mehora e servicio di gobierno. Tambe a splica cu e combinacion di e trayecto di optimalisacion via e

landspakket y digitalisacion via e-government ta yuda pa accelera e diferente reforma nan cu ta necesario pa haci nos pais mas fuerte y resiliente.





## Brazil: Tera ta los lagando atras al menos 31 morto na nort oriente di e pais



(AP) — Awaceronan causa pa yobida pisa a cobra bida di al menos 29 persona den estado di Pernambuco na nort oriente di Brazil riba diasabra, segun autoridadnan a bisa. Na Alagoas, otro estado den e region, dos persona a fayece na momento cu inundacion di un riu a lastra nan bay cu nan riba diabierna.

Mas di mil persona a haya nan mes forsa pa bandona nan hogar pa motibo di e in-

undacion na Pernambuco, segun oficialnan di defensa civil a indica.

E secretario ehecutivo di e agencia di defensa civil na Pernambuco, Lt. Col. Leonardo Rodrigues a bisa den un video cu a post riba Instagram cu alrededor di 32mil famia ta biba den areanan den riesgo cu tera ta los of inundacion ta sucede den e estado.

Scolnan den e ciudad di Recife ta habri pa ricibi esnan sin hogar.

Na Alagoas, gobierno estatal a bisa cu 33 municipalidad a declara un emergencia pa motibo di e efectonan di awaseronan pisa den ultimo dianan.

Presidente Jair Bolsonaro a bisa riba Twitter cu teamnan di e ministerio di Desaroyo Regional y Forsanan Arma ta bay keda dirigi na e estado y tambe na Alagoas pa 'asistencia di alivio y humanitario'.

## Colombia: Petro y Hernandez ta bay segundo vuelta

(NYTimes) – Dos candidato anti-sistema, e isquierdista Gustavo Petro di Pacto Historico, y e populista di derecha Rodolfo Hernandez di e Liga de Gobernantes Anticorupcion, a tuma e prome lugarnan den eleccion presidencial na Colombia, dunando asina un golpi fuerte na e clase politico dominante y conservador di Colombia.

Ambos ta bay enfrenta den un segundo vuelta electoral dia 19 di juni proximo, cual ta perfila como un di e mas importantenan den historia di e pais. Den wega tin e modelo economico di e pais,

su integridad democratico y e medionan di bida di miyoens di persona pusha den pobresa durante e pandemia.

Cu mas di 99 por ciento di e votonan conta ayera nochi, Petro a ricibi mas di 40 por ciento mientras cu Hernandez a ricibi tiki mas cu 28 por ciento. Hernandez a derota cu mas di cuatro punto porcentual e candidato di e clase politico dominante, e conservador Federico Gutierrez, kende tabata na segundo lugar den e encuestanan.

E victoria inespera di Hernandez na segundo lugar ta revela un nacion ansha pa eligi un persona cu no ta rep-

resenta pa e lidernan conservador principal di e pais. “E ta un voto contra Duque, contra e clase politico”, segun Daniel Garcia-Peña, politologo Colombiano, refiriendo na e actual presidente Ivan Duque kende a asumi e cargo cuatro aña pasa cu sosten di e conservador mas poderoso di e pais, Alvaro Uribe.

E eleccion tabata caracteriza pa un profundo frustracion cu pobresa cronico, desigualdad, y e creciente inseguridad. E pais tin inflacion di 10 por ciento, tasa di desempleo hubenil di 20 por ciento, y tasa di pobresa di 40 por ciento.

Na mes momento, encues-



tanan di Invamer ta muestra creciente desconfiansa den casi tur institucion, incluyendo Congreso, partidonan politico, Forsanan Arma, polis, y medionan di comunica-

cion.

Tanto Petro como Hernandez ta propone camindanan nobo – y radicalmente distinto – pa e pais.

## Mexico: Presidente kier cambia number di region unda ta cultiva droga

(AP) — Presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador a bisa den weekend cu e kier cambia

e number di un area notorio pa produccion di droga conoci como e ‘Driehoek di Oro’, na ‘E Driehoek

di Hende Bon cu ta Traha Duro’.

E area remoto, montañoso

den nort di Mexico ta unda e fronteranan di e tres estado di Chihuahua, Sinaloa y Durango ta reuni.

Pa varios decada, cartelnan di droga ta usa e area pa cultiva marihuana y poppies di opium, pa motibo cu ta dificil pa haya acceso na gran parti di e region, y tin tiki presencia di polis of ehercito.

Pero Lopez Obrador a bisa durante un bishita na e region durante weekend cu e number inhustamente ta stigmatiza e residentenan. “Mi no ta gust’e, ta molestia mi cu e ta yama ‘Driehoek di Oro’, y mi tin speranza cu nos por busca un manera pa yam’e ‘Driehoek di Hende Bon cu ta Traha Duro’, of ‘e region di bon bisiña’, of algo asina”, el a bisa. “Esaki mester cambia caba pasobra tin hopi cos bin akinan, hopi hende bon, trahador, manera a bisa”, e presidente a comenta.

Lopez Obrador algun biaha a elogia lidernan di cartel di droga y na 2019 y duna orden pa liberacion di Ovidio Guzman, un di e yiunan di ‘El Chapo’ Guzman, pa evita dramamento di sanger despues cu hombernan arma di Cartel di Sinaloa a ataca e ciudad di Culiacan pa purba di logra su libertad.

Na 2021, Lopez Obrador a elogia e votacion principalmente pacifico den eleccionnan e aña ey y a manda un mensahe di reconocimiento na e cartelnan di droga cu ta impulsa hopi di e violencia na e pais. “Hende cu ta pertenece na crimen original a comporta hopi bon en general, tabatin tiki acto di violencia na man di e gruponan aki”, e presidente a bisa. “Mi ta kere cu e criminalnan di camisa blanco a actua pio.”





## Puerto Rico: Gobierno ta crea un proyecto piloto pa FEMA por delanta 25% di placa pa proyectonan di reconstruccion

(ElNuevoDia) – Gobernador Pedro Pierluisi a anuncia e creacion di un programa piloto titula “Working Capital Advance” cu lo permiti adelanta na e municipionan un 25% di e fondonan otorga pa e Agencia Federal pa e Maneho di Emergencianan (FEMA), pa e proyectonan di recuperacion despues di e desaster di horcan Maria.

Di ordinario y manera normativo, FEMA ta paga e placa pa e obranan una bes cu e trabounan wordo realisa. Pero e gobernador a splica cu e agencia federal ta dispuesto pa flexibilisa su reglanan mirando e falta di likides di al-

gun di e municipionan.

“Esaki nos por hacie pasobra na semptember di aña pasa FEMA a retira un acuerdo cu tabata existi cu tabata limita nos hopi. E tabata manera un camisa di forsa”, e prome ehecutivo a sostene durante un conferencia di prensa.

“E proyectonan elegibel lo ta esunnan cu ainda no ta den proceso di pago ni di adelanto di e fondonan di parti di FEMA ni e Fondo di Obranan di Reconstruccion cu nos a crea cu fondonan estatal”, el a agrega.

E programa piloto cu lo cuminsa na juni ta uni na e Fondo di Obra di Reconstruccion

of Fondo Rotativo, un pot di \$750 milyon crea pa e gobierno pa asiti e municipionan den e desaroyo di obranan permanente.

E pot aki a wordo crea na november di 2020, mediante e Resolucion Conhunta 85, cu placa di e Fondo Generral pa asina e municipio-, agencia- y coroporonnan publico por a ricibi un adelanto di fondonan estatal pa por cuminsa obranan permanente di recuperacion despues di e paso di horcan Maria na aña 2017.

E ayudo tabata wordo otroga manera un prestamo cu mester a wordo paga back cu e placa cu nan lo ricibi di FEMA.



E gobernador a calcula cu e programa “Working Capital Advance” lo representa \$375 milyon den fondo di FEMA disponibel pa e municipi-

onan. Ademá, el a sostene cu nan a identifica cu 1.700 proyecto municipal lo por ta elegibel pa ricibi adelanto di e programa nobo.

## Venezuela: Comunidad LGBTIQ+ ta protesta na Caracas contra discriminacion



(ElNacional/Efe) – Alrededor di 300 persona a manifesta diasabra den oranan di atardi ariba e cayanan

principal di Caracas, capital di Venezuela, pa protesta contra homofobia y discriminacion.

E grupo conforma di casi den su mayoria pa hobenan, a cana mas o menos tres kilometer cu banderanan di e comunidad y mensahenan cu tabata pidi respet y politicanan publico cu ta garantisa nan derechonan, e activista y defensor di derrechonan humano, Yendri Velasquez, a splica Efe.

“Ademá di manda e mensahe aki contra di homofobia, contra di discriminacion, e tabata un espacio tambe pa ecnontra cu otro, pa celebra den diversidad, pa celebra ken nos ta, ken nos stima a pesar di e violencia, a pesar di e discriminacion”, el a agrega.

Na e manifestacion, organisacionnan di e sociedad civil Venezolano a participa, manera Union Afirmativa, Uquira, Amnistia Internacional, Pais Narrado, Pais Plural of Movimiento Somos, entre otro.

Velasquez a recorda cu un di e peticionnan di e grupo ta pa inclui den e agenda di discusion di politica nacional e derechonan di e comunidad gay, lesbiano, bisexual, transexual y no binario, entre otro miembronan di e grupo aki.

Di su banda, Wanda Lopez, un di e participantenan di e caminata a recorda e importancia di dignifica e causa y

defende e derechonan di e colectivo.

“Tabatin hopi diversidad y hopi aliadonan y mi ta kere esey ta hopi importante pa dignifica e causa di e comunidad LGBTIQ+ y sobre todo, tabata importante pasobra e trayecto aki tabata lidera pa organisacionnan importante cu tin no solamente na Caracas, si no na otro estadonan tambe.

Dia 17 di mei ultimo a conmemora Dia Contra Homofobia, Transfobia y Bifobia, y e Venezolano a realisa diferente actividadnan pa reclama e derechonan di e comunidad LGBTIQ+ y exige pa nan ta parti di e ley.

## Venezuela: Dokternan Venezolano ta denuncia persecucion contra personal sanitario na hospitalnan

(LaPatilla) – E dokter ciruhano y director ehecutivo di e ONG Medicos Unidos por Venezuela, Jaime Lorenzo, a cuestiona e señalamentonan cu ta vincula un integrante di e gremio cu e supuesto escasez di materialnan medico di e hospitalnan.

“E ta publico y notorio e situacion contra e personal sanitario cu no ta bin for di awo, si no cu e tin varios luna caba. Nan ta presentando un colega manera esun responsabel di e escasez di materialnan hospitalario”, Lorenzo a bisa.

Asina mes Lorenzo a señala cu “incluso nan a publica videonan unda cu un mes

cu cantidad di materialnan sanitario ta aparece cu ora cu un hende tin e experticio di traha den hospitalnan, sa cu e cantidad di medicamentonan ey den 10 minuut durante un emergencia na e Hospital Perez Carreño ta desaparce”.

Lorenzo a resalta cu por lo menos seis miembro di e ekipo di salud nan libertad a wordo viola den e ultimo dos lunanan.

Ademá, Lorenzo a remarca cu ta necesario pa cuminsa cu un investigacion extenso y asina declara e inocencia di e dokternan aki, pasobra ta imposibel pa nan por defende nan mes manera cu e leyman ta establece.





## Turismo mundial na Aruba



**Diasabra awor 4 di Juni lo tuma lugar na Aruba, e di 6 edicion di Turismo Mundial 2022.**

E eleccion aki a cuminsa na aña 2016 ora cu George Winterdaal y GLW Foundation, e mesun organisacion cu ta organisa Miss Teen Aruba International a sinti e necesidad di sigui promove Aruba na nivel internacional y pa muestra cu nos tin lugarnan bunita y cu nos tin hopi pa brinda nos bishitantenan.

Na aña 2016 e start solamente cu categoria Teen y di aki a haci varios adaptacion di arega categoria extra y a wordo defini cu e categorianan cu ta keda ta Teen, Miss Y Sra.

Ganadora di aña 2016 ta Linda Sibrian di El Salvador, na 2017 ta Little Curacao Aleena Francisco, Pre Teen Argentina Melanie Gonzales, y Teen Panama Ashley Isaza. Na 2018 ta Little Colombia Eileen Lesmes, Pre Teen Aruba Nubis Chandler, Teen Curacao Davienne Bislip y Miss Venezuela Valentina Marciano.

Na 2019 e ganadora tabata Teen Panama Kimberly Winter, Miss Peru Nahomi Aguilera y Sra. Aruba Miriam Contreras. Na October aña pasa despues di e cancela e evento 5 biaha pa motibo di Covid unda e ganadornan a resulta Marle Hindersman di Paraguay categoria Teen, Sharleena Clarinda di Aruba a keda corona como Miss y den categoria Sra ta Vanessa Lyn di USA.

E aña aki di dia 31 di Mei pa 6 di Juni lo tuma lugar edicion No.6 unda lo tin 16 participante, 5 candidata categoria Teen, 7 den categoria Miss y 4 den categoria di Sra.

Nos kier a gradici na Departamento di Cultura, Eagle Aruba Resort, Click Print, Gift Baskets, Swift Trading, Ella's Accessories, Aruba Tourism Authority, Coco's Restaurant, Patio 15, Olle Cosmetics, Aruba Fantasy Tours. Por sigui detayenan di e competencia riba rednan social, cual ta e Facebook Page Miss Turismo Mundial, y tambe Instagram Miss Turismo Mundial. Si bo ta desea di wak e eleccion final bo por buska bo kaarchi na porta diasabra mes ya for di 6.30 atardi, eleccion lo ta di 7 pa 9 pm. por reserva bo entrada tambe na 5616151.

Nos ta desea tur candidata un dushi estadia na nos isla Aruba y tur clase di exito na GLW Foundation cu e evento aki.



Robert Arends;

## Reforma?? Si !! Di ley di eleccion ta necesario !!

**Cambionan di Ley di Eleccion ta necesario pa logra "democracia real", pa logra "trato igual", pa kibra cu e "tendencia dictatorial" y pa duna e "voto di pueblo e poder unico" pa eligi Parlamentario.**

### Exigencia mas stricto pa por vota na ARUBA

Un votador mester tin - por lo menos - 4 (cuater) aña inscribi na Censo di Aruba y por vota SIN a biba suficiente tempo na Aruba, SIN nunca a aporta na desaroyo di Aruba pagando belasting y SIN a conoce bida político di Aruba suficientemente pa por husga y vota di forma responsabel.

Loke ta kita e Hulandes nan ey - pa minimal 4 aña of pa semper? - ta nan derecho di vota pa Parlamento di Aruba pero nan por sigui vota pa Parlamento di Hulanda.

Ora un votador por vota pa un partido na Aruba y tambe por vota pa un partido na Hulanda (cu tin poder político riba Aruba) ley di eleccion di Aruba mes ta permiti y crea un situacion caminda un grupo di votador tin mas poder y influencia riba bida político di Aruba (vía Hulanda) cu votador nan local cu por vota na Aruba so!

DUS ta crea un desigualdad di poder político entre e votadornan na Aruba, loke mester worde preveni pa logra trato igual y pa no crea discriminacion entre votadornan na Aruba.

### Tur voto semper mester conta

Mester ELIMINA e articulo cu ta bisa cu un partido cu no logra e "kiesdeler" NO ta participa den e reparticion di e 21 asientonan di Parlamento di Aruba.

PAKICO MESTER ELIMINE? Pasobra ora un ciudadano tin derecho di voto y e ciudadano vota pa un partido, su voto mester worde conta mescos cu tur e otro votonan, den tur caso, SINO e ley di eleccion ta kita/limita un votador di un di su derechonan fundamental como ciudadano di Aruba.

PESEY e Ley di Eleccion mester laga tur partido participa na e reparticion di e 21 asientonan di Parlamento y laga simplemente e CANTIDAD TOTAL DI VOTO DI UN PARTIDO determina si e partido y su votadornan ta logra representacion den Parlamento.

Ora un partido, pa cua un ciudadano a vota, no logra SUFICIENTE voto y e ciudadano no haya representacion den Parlamento ta pasobra e PARTIDO no a haya e cantidad di voto necesario pa por tin representacion den Parlamento, PERO e voto



di e ciudadano cu a vota pa e partido ey si a worde conta ora di reparti e 21 asientonan di Parlamento.

Cantidad di voto personal y no secuencia riba lista mester determina cua candidato ta keda eligi como parlamentario

PAKICO? Pasobra ta cu e cantidad di voto personal por midi cua candidato riba lista PUEBLO ta desea pa bira Parlamentario.

Mas voto personal un candidato haya, mas chens e tin di bira Parlamentario!

Pa respeta e deseo di pueblo y pa trata tur candidato di forma igual, mester ELIMINA

e PASAMENTO di votonan personal di un candidato (por ehempel di number 1 riba lista) pa otro candidato riba lista.

No ta logico ni honesto - ni pa e votadornan ni pa e otro candidatonan riba lista - cu un candidato riba lista ta keda eligi como Parlamentario cu votonan personal di un otro candidato (por ehempel di number 1 riba lista).

### Mester elimina e actual formula pa reparti "restzetel"

PAKICO? Pasobra e formula actual pa reparti "restzetel" ta favorece e partidonan grandi ora den e formula actual ta conta e mesun voto mas cu un bes, di moda cu un partido grandi (cu mas voto) por haya mas cu un "restzetel".

No tin hustificacion - ora tur voto mester conta igual - pa un partido por haya MAS CU UN "restzetel" (caso di MEP eleccion 2022). Na 2022 e partido (MEP), despues di reparticion di "zetel" a base di "kiesdeler", no a keda cu suficiente voto pa logra ni UN extra "zetel" completo, PERO ta resulta cu ora di reparti "restzetel" toch MEP a haya MAS CU UN "restzetel". Si e principio di conta voto mester ta basa riba conta cada voto un bes so, di con ora di reparti "restzetel" si diripiente ta bin ta conta e mesun voto mas cu un bes?

E formula nobo pa reparti "restzetel" - pa trata tur voto

igual y pa conta tur voto un bes so - mester ta basa riba e cantidad di votonan cu resta (= "reststemmen") despues di e reparticion di "zetel" segun "kiesdeler".

Ora di reparti "restzetel" no por bolbe conta e mesun voto nan, cu ya a worde conta/usa caba ora a reparti "zetel" a base di "kiesdeler". No por!!

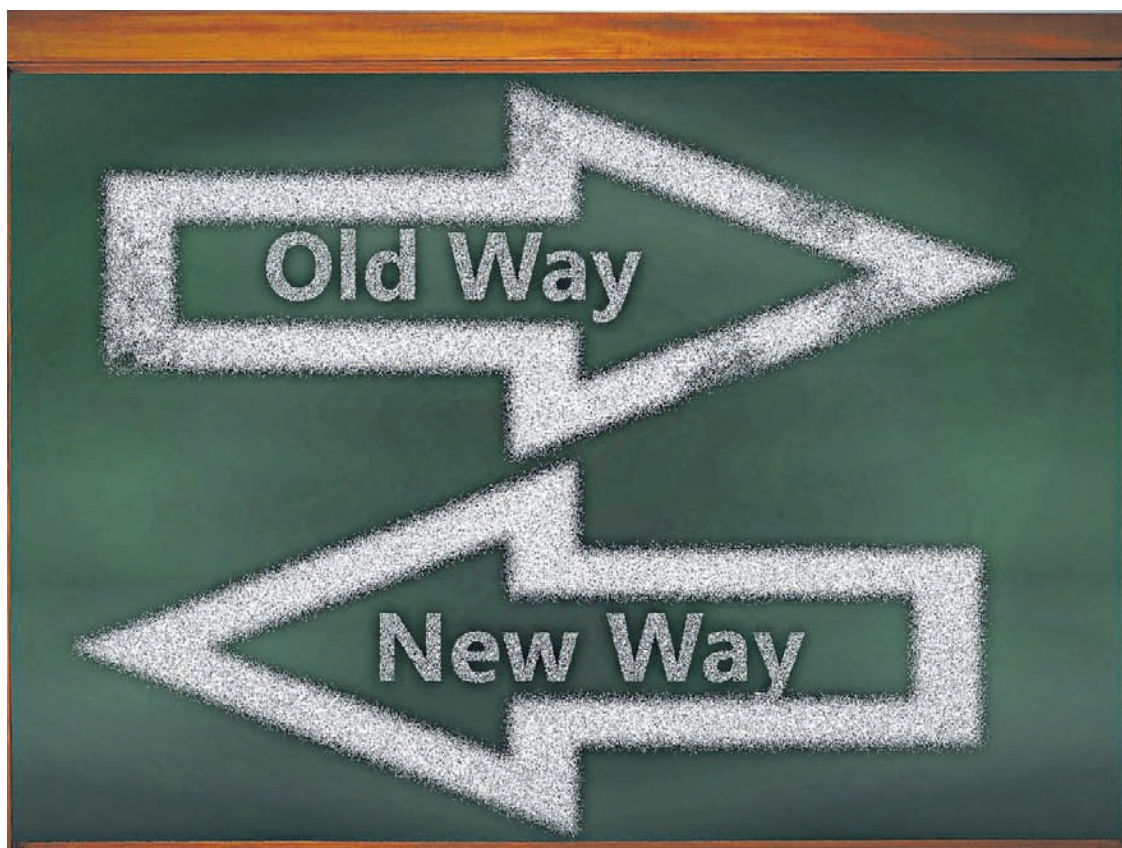
Kico ta "reststemmen" (votonan cu resta)? "Reststemmen" ta e cantidad di voto cu un partido ta resta (keda cune) despues di e prome reparticion di asiento (= "zetel") a base di e kiesdeler.

Ora bay pa e di dos reparticion di asiento/"zetel" cu ta esun di "restzetel", e partido(nan) cu keda cu mas "reststemmen" ta haya un "restzetel", consecuentemente y logicamente UN partido NUNCA por haya mas cu UN "restzetel".

Despues di reparti asiento/"zetel" di Parlamento a base di kiesdeler, ta logico y husto (trato igual!) pa tur partido (tambe esun nan cu no a logra e "kiesdeler") participa tambe na e di dos reparticion (esun di "restzetel") a base di cantidad di "reststemmen".

Dependiendo cuanto "restzetel" tin pa parti, e partido(nan) cu mas "reststemmen" ta haya un "restzetel".

Pa un Aruba nobo cu trato igual pa tur!





## Sra. Monique Palm cu pintura dedica na e musico Sr. Vicente Ras

*E ta capta e energia unico cu Vicente ta transmiti den e tononan di su tambu*



**Recientemente Minister Maduro tabata tin e placer pa hunto cu ex Gobernador Sr. Olindo Koolman haci e desvelo di e pintura di e musico Sr. Vicente Ras pinta pa Sra. Monique Palm.**

E acto a tuma lugar na Artisa Gallery na San Nicolas cu presencia di un grupo grandi di famia y amistad cu a bin apoya Sra. Monique Palm. Esaki ta prome biaha cu Sra. Palm ta pinta un persona y el a scoge e musico Vicente Ras pa brinda e honor.

E pintura ta uno bunita cu ta capta e energia unico cu Vicente ta transmiti den e

tononan di su tambu. E tabata un momento bunita pa mira con Sr. Vicente Ras tabata admira e obra cu Monique Palm a dedica na su honor. Pa e ocasion special aki, Sr. Vicente a toca y canta y a invita Minister Maduro pa canta koor hunto cune pa asina deleita esnan presente cu musica di Aruba su folklore.

Minister Maduro ta felicita Sra. Monique y Vicente pa e bunita obra aki y ta gradici Sra. Palm pa e bunita gesto pa na bida brinda honor na nos musiconan manera Sr. Vicente Ras. E ta un dushi sentimento ora un Arubiano ricibi un aprecio.





## Truck di cuminda na Noord a pega candela

**Diabierna pasa di 6'or di atardi unidad di brandweer a keda dirigi cu urgencia pa e truck cu cuminda cu tin pabao di Lekker Bar.**

Polis motorisa cu a presenta prome a topa cu e truck full

na candela y a cera parti di e caminda. Brandweer a presenta basta lihe y aki a domina e candela te final. E candela a destrui e truck completo.

E propietario tambe tabata presente y tabata kibra di e sucedido. Polis a tuma dato.



## Auto a drenta greppel riba Avenida Nelson Oduber

**Diadomingo marduga riba Avenida Nelson Oduber, ex-Sasakiweg, un chauffeur di un Chevrolet Optra a perde control pa un of otro motibo y a drenta e greppel.**

Polis y ambulance a presenta di biaha, paramedico a controla si tabatin herido pero no tabatin e caso. Polis a tuma dato di e caso.



## Auto a dal homber riba bicicleta na Shiribana

**Diabierna merdia na Shiribana, net dilanti di Good Luck un accidente a sucede momento cu un homber tabata core riba bais o riba caminda di santo dilanti e negoshi.**

Na dado momento, e chauffeur di un Hyundai a yega lora y no a mira e persona riba bais y a dal frontal den esaki. E homber a dal abao for di su bicicleta y a resulta levemente herida.

Polis di trafico tabata presente pa tuma dato, a notifica ambulance unda paramediconan tambe a presenta na e sitio pa atende cu e homber cu tabatin herida na su curpa.





## Entrega di premio na final di U13



**Diadomingo 9or di main-  
ta a tuma laga final di u13  
entre ekipo di La Fama  
y Britannia den stadion  
Guillermo Prospero Trin-**

**idad na Dakota.**

Minister Endy Croes tabata presente desde inicio y a presenta un tremendo final di



**U13.**

Ambos club a lucha cu alma y curpa. Britannia ta bay ariba 1-0 cu gol anota pa Yair Kock. La Fama a keda presiona y a

empata e wega den prome tempo 1-1 cu gol anota pa Jevin Carrasquilla. Ningun ekipo kier a baha cabs y despues di tempo

oficial mester a bay pa extra tempo. Den di dos mita di extra tempo faltando un minuut pa bay over pa tira pinalti unda cu Jarred Rosenstand ta anota e gol di victoria pa asina Britannia titula campeon. Un tremendo partido. Na final minister di Deporte Endy Croes hunto presidente di AVB Randolph Lacle a entrega e trofeonan di campeon y sub-campeon mientras delegadonan di AVB a otorga e medayanan.

Pabien na Britannia campeon, pabien na La Fama sub-campeon y pabien na AVB cu e tremendo campeonato. Minister Endy Croes a termina bisando: “Nos t’ey pa sostene bosonan, nos atletanan di futuro.” Masha pabien!

## Perez ta gana Grand Prix caotico na Monaco

**(AP) — Red Bull a nenga Sergio Perez e oportunidad pa core pa gana na Spaña, cu ordennan di e team cu a laga e strea Mexicano infeliz. Sigura cu lo permitie pa core pa gana e temporada aki, Perez a bay na e Grand Prix Monaco cu e decision decepcionante di Red Bull su tras... pa djey logra su prome victoria den e temporada aki di Formula Uno.**

E di tres victoria di Perez su carera a yega despues di un yamada di strategia cuestionable di Ferrari, cu a costa Charles Leclerc riba pole e victoria riba su circuito na cas. Maske Leclerc a termina e careda pa prome biah den cuatro intento, el a keda na di cuatro lugar y a permiti e actual campeon mundial, Max Verstappen extende su liderazgo den e clasificacion.

Carlos Sainz Jr. a keda na segundo lugar pa Ferrari, y Verstappen na di tres pa Red Bull. Pero Ferrari a protesta e victoria di Perez y e final di Verstappen, alegando cu e pilotonan di Red Bull a faya di keda banda drechi di e linea geel na e pit exito despues di nan parada. “Nos a haci e protesta pasobra nos ta kere cu ta corecto pa busca clarificacion”, principal di team Ferrari, Mattia Binotto a bisa. Stewards di careda di FIA despues a rechasa ambos protesta di Ferrari.

Verstappen tin un bentaha di nueve punto riba Leclerc den

clasificacion; Leclerc tin dos victoria e temporada aki, Verstappen y Perez a combina pa cinco victoria mientras Red Bull y Ferrari a gana tur siete careda.

“Bo ta soña di gana esaki, y despues di bo careda na cas, no tin un lugar mas special pa gana”, Perez a bisa despues di zwaai e bandera Mexicano. E ta na di tres lugar den e clasificacion, apenas seis punto tras di Leclerc.

Principal di team Red Bull, Christian Horner a felicita Perez mientras tabata cana su banda. Perez ta den un aña di contract, y tanto Red Bull como Perez a bisa cu discusionnan tocante un extension lo intensifica durante lunanan di berano.

“Checo tabata sensacional”, Horner a bisa, kende a join Perez riba e podium mientras e piloto a lucha pa contene su lagrima mientras himno nacional Mexicano a toca. Perez ta e prome piloto Mexicano pa gana na Monaco. “Ta un dia masivo pa mi y pa mi pais... Mi ta e unico piloto Mexicano of Latino Americano den e grid. E ta musta con dificil ta pa nos drenta den e sport”, Perez a comenta.

Verstappen a celebra cu Perez, ken e ta considera e miho compañero di team di su carera. Verstappen a bisa Perez despues di e careda cu e victoria ‘por yuda, un tiki’ den combersacionnan di contract di Perez.

Leclerc a lidera for di pole y

a grita den rabia na momento cu a bis’e pa pit pa un segundo cambio di taira riba vuelta 22 – mesun momento cu Sainz. Su ingeniero a realisa e eror y a grita ‘keda pafo!’ pero tabata mucho laat y Leclerc a bolbe e pista na di cuatro lugar. “Kico bo ta haci?” Leclerc a grita.

Despues di e careda, el a critica Ferrari atrobe. “Sin palabra, sin palabra. Nos no por haci esey”, el a bisa riba radio. Binotto a acepta cu e team a faya Leclerc. “Mi sa cu e no ta contento. Ta normal pa e no ta contento pasobra nos a haci solamente eror”, Binotto a bisa.

E carera tabata retrasa pa 70 minuut pa yobida pisa y a cuminsa tras di auto di seguridad. Despues a saca bandera cora na vuelta 30 despues di un accidente pisa di Mick Schumacher unda a kibra su auto den dos, pero no a resoluta herida.





*IBiSA ta informa den conexion cu Dia Mundial sin Tabaco*

## Con humamento ta afecta bo actividad fisico y deporte

**Humamento ta haci daño na bo habilidad pa haci ehercicio, deporte y di ta fisicamente fit. E ta afecta bo curpa y tambe con bon y efectivo bo por haci actividad fisico y deporte. Humamento ta afecta bo curpa riba diferente forma.**

### Sanger

E nicotina y otro substancia produci door di humamento por haci bo sanger 'pegahoso' y hanchura di bo adernan por bira mas smal. Adernan smal ta baha e fluho di sanger pa bo curason, musculonan y otro organonan cu ta haci actividad fisico mas dificil.

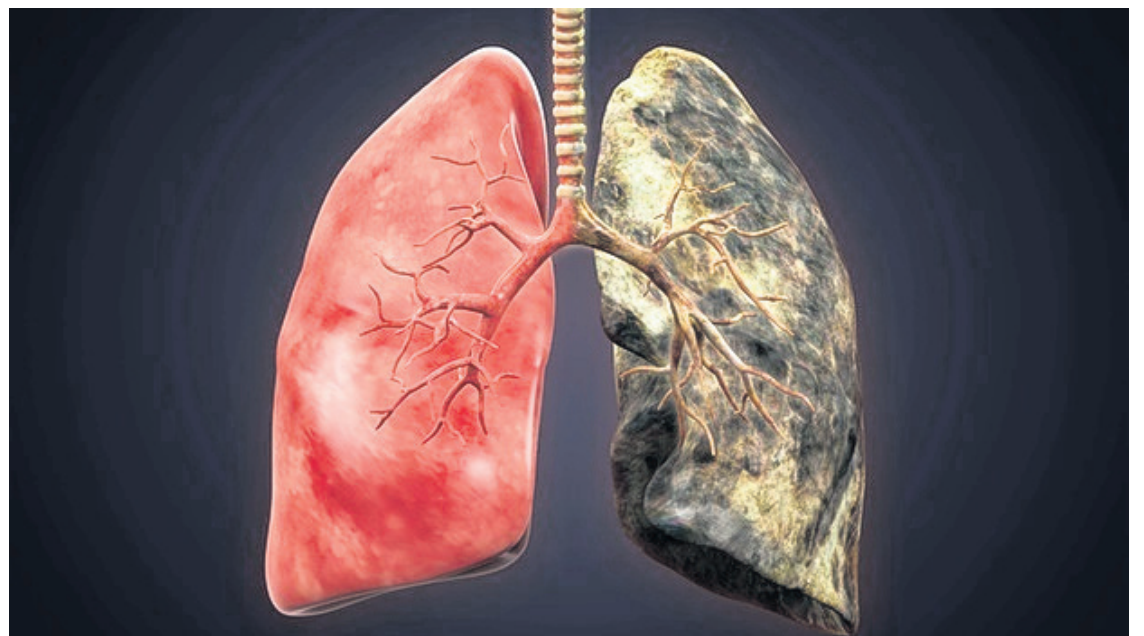
### Curason

Humamento ta pone e curason bati mas biaha durante

descanso 'resting heart rate'. E cantidad di biaha cu e curason ta bati pa minuut 'heart rate' ta bira mas hopi door di e trabou extra cu e mester haci pa mantene e funcion normal di e curpa.

### Pulmon

Bo por haci actividad fisico y deporte miho si bo capacidad y funcionamiento di e pulmon ta bon. E residuo (tar) den e huma di sigaria ta forma un capa den e pulmon y ta haci'e menos flexibel y efectivo. Humamento ta produci tambe slijm cu por stroba e pulmon di funciona bon. Pesey ora bo ta huma bo ta cansa mas lihe. Hasta ora bo huma un par di cigarra pa dia so, e ta stroba bo pulmon di funciona bon.



Actividad fisico y deporte por ta un parti importante den bo plan pa stop di huma. Actividad fisico ta baha e gana pa

huma y ta yuda'bo maneha e falta di nicotina y reduci stress. Uza actividad fisico y deporte pa yuda'bo stop di

huma! Bo por papia cu bo dokter di cas pa mas informacion y conseho.

## Caribbean Arthritis Foundation cu congreso medico pa veld di cuida presenta pa Prof. dr. Michael Nurmohamed y Dr. Rashidi Rellum



**Diamars anochi a tuma lugar den "Arikok"-ballroom di Hyatt Place Aruba Airport, e prome con-**

**greso medico organiza pa Caribbean Arthritis Foundation.**

Durante di e anochi aki e veld di cuida a haya un oportunidad unico pa expande nan conocimiento riba tereno di

arthritis, door cu prof.dr. Michael Nurmohamed, reumatologo na VUmc y Reade, como orador principal a duna un presentacion riba e topico "Cardiovascular Risk & Management bij Reumatoïde Arthritis". E evento aki a wordo acredita na Hulanda cu oficialmente lo percura pa muy en particular especialista, dokter y boticario nan lo ricibi puntonan den cuadra di educacion permanente.

Den presencia di varios director di instancianan medico, pero tambe 110 medico, e anochi interesante a wordo inicia door di Dr. Rashidi Rellum, Aruba su prome reumatologo desde 2019 y un orador pa e anochi aki. Den su presentacion Dr. Rellum a splica brevemente con su persona y su colega nobo desde 2022, esta Dr. Jessica van Nies, lo percura pa mehora e cuida riba tereno di arthritis for di nan policlinica di reumatologia na Sasaki, ya cu mientras tanto nan a haya bista amplio di cuanto patient aki na Aruba ta sufrir di un di varios forma di arthritis cu ta existi.

Prof. dr. Michael Nurmohamed a presenta informacion clave y mas recien, a base di varios estudio nan haci hunto cu otro coleganan profesor na Hulanda, riba tereno di arthritis. E tema principal tabata e riesgo y maneho cardiovascular di arthritis reuma-

toide. Un persona cu wordo diagnostica cu artritis reumatoide, durante di su bida tin un chens mas grandi pa desaroya retonan cardiovascular. Esaki ta un di e motibonan principal pa kiko Caribbean Arthritis Foundation ta enfoca riba e "early diagnosis awareness program". Antes hopi persona cu artritis tabata tin un chens grandi pa desaroya joints desforma durante nan bida, pero door di remedinan sofisticada, esaki ta wordo limita bastante awendia, pero bou condicion cu un persona ricibi tratamiento na ora. Pesey e programa di consenticacion aki.

Un di e momentonan culminante tabata ora cu dos invitado special, esta Dr. Sandro Waterloo y Dr. Karina Kelly, a wordo sorprende cu un reconocimiento special for di man di e Presidente di Caribbean Arthritis Foundation, esta. Sr. Francisco di Mey. E reconocimiento special ta pa tur trabou cu nan a desplega prome cu Aruba a conoce su prome reumatologonan.

Un danki special ta bay na e Nationale Vereniging ReumaZorg Nederland, cu a haci e congreso medico aki posibel.

Pa mas informacion, libremente bishita e website: [www.cafaruba.org](http://www.cafaruba.org) of Facebook Caribbean Arthritis Foundation.



## Boeinan robotico desaroya pa tene bayena safe



**(AP) – Un centro di ciencia na Cape Cod y un di e negoshinan di transporte mas grandi na mundo ta colaborando riba un proyecto pa usa boeinan robotico pa protege un bayena – cu ta desapareciendo – for di colisionnan mortal cu barconan.**

Un laboratorio na Woods Hole Oceanographic Institu-

tion a desaroya e tecnologia, cu ta usa boeinan y 'glider' bao awa pa graba zonidonan di bayena en bibo. E grabadornan robotico ta duna científico, marinier y publico un idea di e ubicacion di e bayena Franco di Atlantico Nort, segun Mark Baumgartner, un ecologista marino cu Woods Hole, kende su laboratorio tambe ta opera e boeinan.

Tin menos di 340 di e bayenan aki na mundo, y boks contra boto ta un di e menasanan mas grandi na nan existencia, ya cu nan ta biaha algun di e partinan mas druk den ocean den e planeta. Awo, gigante di transporte Frances, CMA CGM ta trahando cu Woods Hole pa lansa dos di e boeinan robotico for di Norfolk, Virginia, y Savannah, Georgia.

CMA CGM ta patrocinando e desaroyo di e boeinan, cu ta bay añadi na e datonan colecta door di seis otro cerca di Costa Oriental, Baumgartner a bisa. E dos boei nobo por wordo lansa pa test pronto, el a bisa.

"Nos mester cambia nos practicanan industrial ora bayenan ta rond. Esey ta loke e tecnologia aki ta permiti", Baumgartner a bisa. "Pa tin e industria ta bisa nos kico ta traha y kico no ta traha ta e miho manera pa haya solucionnan cu berdaderamente ta bay wordo implementa."

Algun tempo atras e bayenan tabata abundante den Costa Oriental, pero nan poblacion a wordo destrui varios generacion atras door di caceria comercial. E dianan aki, nan ta vulnerabel pa colisionnan cu barco y door di keda pega den ekipo di pesca. Y nan poblacion a reduci den añanan recién pa motibo di mortalidad halto y reproduccion malo.

Un red compleho di areanan protegi y restriccinnan di pesca ta yuda e bayenan. Sinembargo, científiconan a bati alarma recientemente cu e bayenan ta kedando pafó di areanan protegi pa busca cuminda y awanan mas cayente. Esaki a haci nan mas vulnerable.

Representantenan di CMA CGM, cu tin sede Mericano na Norfolk, a bisa cu e compania a scoge pa pone e boeinan for di ciudad di Virginia y Savannah pasobra esey ta

entre e portnan mas druk na Merca. Ed Aldridge, presidente di CMA CGM America, a bisa cu ta un esfuerso pa 'responsablemente comparti e ocean cu mamiferonan marino y especienan protegi cu ta den peligro'.

E compania ta pagando pa e construccion, mantencion y operacion di e boeinan pa tres aña, segun Heather Wood, director di sostenibilidad ma CMA CGM America, a bisa. E compania a nenga di revela e costo di e proyecto. E compania ta spera di construi un consorcio di transportista cu ta usa e sorto di tecnologia aki pa protege bayena, Wood a bisa.

"E ta un inversion cu nos ta haciendo den futuro di lama y futuro di e Bayena Franco", el a bisa.

Grabadornan acustico a track zonido di bayena pa decadas, pero e boeinan cu ta provee zonido casi en bibo ta un invencion relativamente reciente, Baumgartner a bisa. E boeinan robotico ta pone data disponible cada algun ora a diferencia di lunanan despues, el a bisa.

E resultadonan ta bay riba un website publico y tambe ta wordo usa pa autoridadnan federal pa yuda nan tuma decision tocante na ki momento ta anucia 'zonanan slow di bayena Franco', cual ta haci un yamado pa operadornan di barco baha velocidad na 10 knot (11.5 miya pa ora) of menos.

E data 'ta permiti nos manda informacion na mariniernan rapido pa asina esnan cu ta capaz por tuma accion (door di baha velocidad of evita e areanan) pa reduci riesgo cu e barco ta dal un bayena, cual ta un di e menasanan mas grandi na e poblacion aki", científico Diane Borggaard y Genevieve Davis, di National Oceanic and Atmospheric Administration, a bisa den un declaracion conhunto.

Gruponan di conservacion y academiconan tambe ta usa e data colecta pa e boeinan robotico. Nan tambe ta wordo usa den Costa Occidental pa yuda protege bayena blauw, fin, y humpback, segun Calie Steffen, un project scientist cu Whale Safe na Santa Barbara, California.

"Nos ta spera cu companianan di transporte ta bay integra esaki", Steffen a bisa. "E ta un advertencia estilo Smokey Bear", pero pa presencia di bayena."

**KICO TA BO PERCEPCION DI TURISMO  
COMO RESIDENTE DI ARUBA?**

**YENA E ENCUESTA AKI UZANDO NOS QR-CODE  
Y PARTICIPA PA UN DI NOS PREMIONAN!**





## Bisiñanan ta demanda HBO pa candela riba set

**(TMZ) – HBO ta bayendo corte pa motibo di un candela cu a destrui un set di un show, pasobra e bisiñanan ta bisa cu e candela a dañ nan cas.**

HBO y e strea Mark Ruffalo ta siendo demanda pa motibo di e candela na mei 2019 cu a destrui un car dealership na New York cual tabata siendo usa como sitio pa graba e mini serie 'I Know This Much Is True'.

Segun e demanda, obteni pa TMZ, un cantidad di persona kende ta bisa nan ta biba cerca di e propiedad cu a kima ta bisa cu e candela a expone nan na toxina y carcinogenonan dañino y a dañ nan hogar.

Es mas, e bisiñanan ta bisa cu e team di produccion y HBO no a haci mucho

pa haci e sitio limpi, nan ta bisa cu el a keda como un montaña di desperdicio, toxina y candela, y e biento a genera stof y dispersion gaseoso.

E bisiñanan ta bisa cu HBO y Mark, kende tambe ta productor ehecutivo, ta culpable pa e candela, bisando cu e set tabata un 'powder keg' pa motibo cu tabatin kerosene, azeta pa calefaccion y otro materialnan warda na e sitio.

Den e documentonan, e bisiñanan ta bisa cu nan a sufri y ta continua sufriendo lesionnan fisico y emocional, y kier ricibi miyones den daños.

HBO no tabatin comentario tocante e demanda.

Potret di New York Times.



## Joe Exotic di 'Tiger King' ta acusa esposo Dillon di fraude



**(TMZ) – Esposo di Joe Exotic, Dillon Passage – nan ta separa – a entrega un 'prenup' den nan caso di divorcio, y abogado di Joe ta bisa TMZ cu ta un movida pa haya placa y cu e prenup [acuerdo pre-matrimonio] ta fraudulento.**

Di superficie esaki ta muestra straño, pasobra lo pensa cu Joe lo ta esun cu lo kier un prenup, pero su abogado, Autumn Blackledge ta bisa cu nunca tabatin un documento asina.

Abogado di Dillon a entrega e prenup diabierna ultimo, cual ta tene e propiedad y activonan cu cada ken a trece

den e matrimonio y e propiedad y activonan cu nan a adkiri durante e matrimonio separa.

Blackledge ta bisa cu Joe nunca a firma un documentno asina y e ta kere cu esaki ta un tactica di Dillon pa retrasa e decreto final di divorcio pa asina e por continua haya placa for di su relacion cu Joe. E ta continua bisando cu Dillon a bende algun obheto personal di Joe pa ganashi personal mientras Joe ta cera den prison - y papiando di esey, Blackledge ta bisa cu Dillon nunca a bishita Joe den prison.

Segun e documento, Joe

ta den debe financiero isa. Blackledge ta bisa cu su activonan ta total di \$65mil y su debenan ta un abrumante \$100,052,000. E ta bisa cu su entrada anual t \$7,800.

Segun e documento, Dillon ta debe \$20mil den rpestamo di estudiante y tin \$110 den su cuenta coriente, cu balor neto di \$20,110.

Ta parece cu ningun tin mucho cos, pero toch Blackledge ta bisa cu Dillon a ricibi mas di \$1 miyon for di frankisia di 'Tiger King'.

Joe a pidi divorcio na maart despues di cuatro año di matrimonio.

## CEO di Netflix ta bolbe defende joke di Dave Chappelle

*Gervais tambe ta cay aden*

**(TMZ) – Dave Chappelle y otro nan – manera Ricky Gervais – ta liber pa haci tur joke cu nan kier riba Netflix, incluyendo esnan tocante hende transgenero, manera un biaha mas su hefe a reafirma.**

CEO di Netflix, Ted Sarandos a reafirma su defensa bisando cu e ta mira e transmision di specialnan dic omedia asina – manera 'The Closer' di Chappelle y 'SuperNature' di Gervais – como libertad di expresion, un balor cu e ta kere ta perdi den sociedad Mericano.

E ta bisa: "Mi ta kere ta hopi importante pa cultura Mericano en general pa tin libertad di expresion", agregando cu "nos ta programando pa un cantidad di persona diverso cu tin opinionnan diferente y gustonan diferente y estilonan diferente. Nos kier algo pa tur hende pero no tur cos ta bay ta pa tur hende."

Sarandos a continua bisando cu e decision pa sostene Dave no tabata dificil, mirando con e ta e comediante di nos generacion, y cu e ta discuti e asunto den un manera cuidadoso. Claro por debati riba esey, ya cu esnan ofendi por tin otro opinion.

Despues cu un persona a ataca Chappelle na e Hollywood Bowl, Netflix a manda un memo na nan personal, bisando basicamente cu si bo ta haya nan contenido asina ofensivo, bo mag di bay.

Por mira cu Netflix no ta bay cambia su opinion riba esaki. No solamente a permiti pa 'The Closer' keda riba nan plataforma, sino nan a cera mas contract cu Chappelle. Y Sarandos a bisa cu e critica pa no censura Chappelle ta hopi diferente cu loke tabata antes.

"Tabata un asunto hopi liberal antes, pues ta un tempo interesante den cual

nos ta biba. Mi semper ta bisa si nos ta censura na merca, con nos ta bay defende nos contenido den Medio Oriente?"

E comentarionan aki tambe ta aplica na Gervais, kende a ricibi critica pa

su propio joke transgenero. Gervais tabata mas directo den su material, tanto haciendo chansa di 'muhenan nobo' y describiendo nan como 'esnan cu barba y penis'. Igualmente, el a bisa explicitamente cu e ta sostene derechonan transgenero.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

## Presidente nobo di ReD: Rene Kock



**Dia 30 di mei 2003 partido Red Democratico a keda funda. Na ocasion di e fecha aki cu 19 aña pasa ReD a keda funda, directiva di ReD a convoca un Reunion Extradordinario di Miembronan riba 29 di mei 2022 na Atia Building.**

E tabata un reunion presencial y virtual. A disidi pa am-

plia e directiva y a keda den e directiva e siguiente personanan: Kinsahsa van der Blik, Lorraine Cooijman, Rene Kock, Thomas Ruiz, Stefano Croes, Ricardo Croes y Rudy Lampe.

Rene Kock a keda eligi como e presidente nobo di ReD. E ta docente, felizmente casa cu 2 yui. E ta combina su pasion

pa su famia y pa su trabao como docente cu su interes pa cambia e politica tradicional na Aruba. Segun estatutonan di ReD e presidente ta representa e organizacion aki Ta gradisi Kinsahsa pa su presidencia durante eleccion pasa y Kinsasha lo sigui den e lucha, especialmente pa e sector primario haya su luga mereci na Aruba.

ReD a demostra di ta un partido serio cu un trayectoria di casi 20 aña. ReD tabata den parlamento y den oposicion, pero tambe den parlamento y den gobierno. No ta un partido di flight by night. Tampoco ta un partido chikito cu ta menasa di tumba un gobierno pa interesnan particular. ReD a demostra cu un gobierno di coalicion no ta implica instabilidad den gobernacion.

Pronto ta recorda cu un aña pasa eleccion a tuma lugar dia 25 di juni di 2021. ReD ta prepara pa e proximo eleccion, pasobra cambianan grandi no a tuma lugar, no a legalisa cannabis pa crea otro pilar economico, no tin integriteitskamer ni bureau integriteit, no a cambia e ley electoral pa Arubianonan den exterior por vota, ley di financiamiento di partidonan politico a keda un tiger di papel, etc.

ReD a demostra cu un min-

isterio den gobierno, cu ReD sa di practica bon gobernacion y ta honesto y responsabel cu placa di pueblo. Nos tin cu sigui lucha pa kibra e dominio di MEP y AVP cu ta organisacionnan pa defende interes di family and friends. ReD ta keda habri pa forma un lista combina cu otro partidonan no tradicional. Y ReD ta habri pa ricibi miembronan nobo, tuma contacto via nos FB page <https://www.facebook.com/ReD.Aruba>



*Minister Xiomara Maduro (MEP) durante seminario di liderazgo femenino:*

## Hende muhe ta ocupa varios posicion financiero importante den sector publico na Aruba

**Durante e seminario di liderazgo femenino 'Strong women choose to challenge' na Universidad di Aruba, Minister Maduro a brinda un bista riba e inclusion financiero di e hende muhe na Aruba. E mandatario a trece dilanti cu den sector publico na Aruba tin hopi hende muhe den posicion financiero haciendo un trabou**

**importante pa nos Pais.**

**Te ainda dos Minister femenino di Finanzas**

Minister Maduro a trece dilanti cu te ainda den gobernacion, nos a conoce dos dama cu a asumi e posicion di Minister di Finansa di nos Pais. Aruba su promer Minister di Finansa ta sra. Ella Tromp-Yarzagaraay, kende alabes tabata Aruba su promer

hende muhe Minister Plenipotenciario na Hulanda y Aruba su di dos Gobernador Interino femenino. Na aña 2017, Aruba a conoce un otro hende muhe como Minister di Finansa den persona di su persona, sra. Xiomara Maduro.


**Tin hopi hende muhe den posicion clave den Gobierno**

E mandatario a splica cu tin hopi hende muhe den posicion financiero cu ta clave den sector publico y den Gobierno. Asina por aprecia cu tin hende muhe na timon di Aruba su Banco Central, Departamento di Impuesto, Departamento Economico, Controlaria General y den posicion nan financiero clave na Departamento di Finansa, Departamento di Estadistica

y na Aduana.

Minister Maduro a indica cu e lista aki ta un resumen chikito di un lista mas amplio, ya cu den Gobierno y sector publico tin hopi mas hende muhe cu ta haci un trabou importante den funcionnan financiero na bienestar di comunidad.

**Mrs. Alicia (Ella) Tromp-Yarzagaraay**




First woman to hold the position of:

Minister of Finance  
(1993 - 1994)

Minister Plenipotentiary in the Netherlands  
(1991 - 1993; 2001 - 2005)

Deputy Governor of Aruba  
(2008 - 2016)

**Women in Leading Financial Positions in Government**



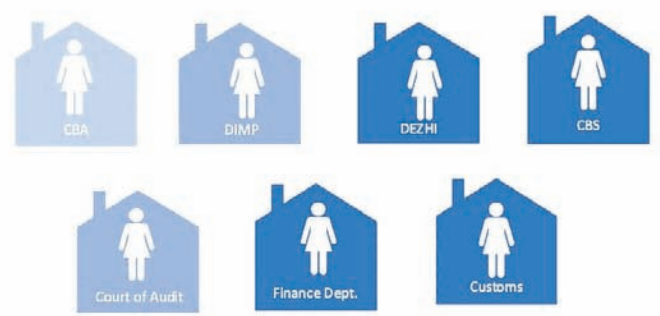
**Ms. Xiomara Jeanira Maduro**



Minister of Finance, Economic Affairs and Culture  
(2017 - 2021)

Minister of Finance and Culture  
(2021 - 2025)

**Women in leading positions of the Public Sector**





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

## AVP: Exitoso finalisacion di e curso Basico di Formacion Politico

**Dia 19 di mei 2022 Fundacion Digna Laclé-Herrera tabatin e grato placer di por a entrega certificado na tur e cursistanan cu a participa na e curso Basico di Formacion Politico (parti I). E fundacion ta sumamente orguyoso di por a conta cu 55 cursista cu a participa activamente.**

Atrobe Fundacion por a conta cu un grupo varia. Tabatin personan afilia na partido

AVP pero tambe personanan afilia na otro partido politico, gremionan y prensa. Hopi cursista a expresa di ta hopi contento di por a profundisa den varios topico constitucional y varios cursista a pidi pa sigui cu e segunda parti mas pronto cu ta posibel. E di dos parti di e curso ta planea pa sigui na september.

Durante e curso e docente, mr. dr. Rycond Santos do Nascimento, a splica ampliamente con nos sistema

parlamentario ta funciona. Docente invitado mr. Angel Bermudez e duna un presentacion encuanto finanzas publico y docente invitado mr. Suzy Römer a duna un charla encuanto e impacto di Ley di COHO y Landspakket riba economia y gobernacion di Aruba, Curaçao y Sint Maarten.

Pa clausura e curso mr. Mike Eman a elabora riba e origen di corientenan politico moderno manera liberalismo,

socialismo y ideología di partido, Cristian Democrata. Señor Eman a finalisa su presentacion cu un reflexion riba e necesidad di un concepto di e bon comun. E bon comun mester ta e motor pa realisa un sociedad mas husto y inclusivo tanto den sentido social - economico como den sentido moral, etica y cultural.

Fundacion Digna Laclé-Herrera kier gradici tur cursista, tur participante di e charlan-

an, docentenan y e equipo cu a percura pa e organisacion y logistica pa haci e curso aki un tremendo exito. Fundacion Digna Laclé-Herrera kier enfatisa tambe cu formacion ta esencial pa crecemento personal y pa prosperidad di un pais. Hunto nos mester hisa e nivel di politica na Aruba. P'esey e lema di nos curso nan di formacion politico ta: "Ambieer niet een functie, maar de kennis om die functie te kunnen vervullen".



Ora di **STUUR** pone bo cel abou

E text por warda  
**Bo bida NO**



## Aumento drastico den buscadonan di asilo cu documentonan falsifica



(NLTimes) - Den solamente un año, e cantidad di documentonan falsifica cu personanan buscando asilo ta presenta durante nan aplicacion a aumenta drasticamente di 173 pa

320. E figuranan anual di 2021 ta muestra cu mayoria buscado di asilo cu ta usa e documentonan aki ta di Siria, Yemen, Turkia y Afghanistan segun De Telegraaf.

E fraude aki usualmente ta bini den e forma di stempel di entrada falso y/of fechanan di nacimiento falso riba e paspoort, e corant a reporta. Por ehempel, un buscado di asilo cu e ayudo di e stempel aki, ta haci manera cu nan a sali for di e Union Europeo pa asina por haci un aplicacion nobo. Marechaussee registra 2,321 caso di fraude den año 2021 y a haya 4,313 documento den e casonan aki.

“E luganan unda cu mas caso ta tuma lugha ta keda aeropuerto,” vocero di Marechaussee Mike Hofman a conta De Telegraaf. “Sinembargo, nos ta mira hopi fraude tuma lugha na e fronteranan nacional cu

Alemania y Belgica.”

E tipo di fraude di documento aki tin desde año 2015 ta aumenta, ora cu Europa a mira un cantidad record di buscadonan di asilo for di Siria, Afghanistan, Nigeria y otro paisnan. Den Schiphol, Marechaussee te hasta tin un oficina designa pa warda tur e documentonan aki. Algun di e paspoortnan aki ta di paisnan cu no ta existi mas, mientras otronan no ta nombra ningun pais mes.

Hendenan ta adkiri e documentonan falso aki via aplicacion manera Telegram, empleado di ECID a splica De Telegraaf. “Bo ta busca un persona cu ta mas o menos

bo mesun estatura y tin un fisico similar na esun dibo. Ademas, bo por cambia hopi cas pa sigui parce manera e persona riba e documento. Por ehemplo, paisnan manera Grecia y Turkia tin agencianan cu ta bisti e migrantenan di mesun manera cu e persona ken su identidad nan a horta, completo cu servicio di makeup y areglo di cabey.”

Marechaussee tambe ta controla pa medio di revisa si e pasahero tin suficiente placa pa su estadia na Hulanda. Esaki ta yuda preveni trafico humano, cual den varios caso ta trata di muhenan hoben cu ta bini for di otro pais pa traha den prostitucion.

## Maneho di Rabobank tabata altanto di fayó den politica di labamento di placa desde 8 año pasa

(NLTimes) - Aparentemente Rabobank tabata altanto cu nan strategia contra di labamento di placa no tabata adecua pa 8 año.

Un reviso interno den año 2014 no a laga mayoria di e banco su oficinanan local pasa pa motibo cu no tabatin reviso suficiente pa riesgonan di labamento di placa, cual a tuma lugha añanan prome cu e banco a revela esaki publicamente, NRC a reporta.

Aunke e banco a anuncia den año 2019 cu el a ricibi un boet di banco central di Hulanda DNB pa falta di adecuadamente revisa y controla miles di empleado, reportahe publica pa NRC ta revela cu e problema ta di hopi tempo atras caba. E reviso aki den año 2014 a causa discusion intenso entre Rabobank su president y regulador DNB.

Aparentemente DNB a ordena e banco bolbe revisa mas di 100,000 cliente cu incorrectamente a keda asigna

e categoria di riesgo baho pa labamento di placa. Te ainda tin un gran atraso den e clientenan cu te ainda no a keda asigna na un categoria, ademas di transaccion cu posibilidad di ta labamento di placa cual te ainda no a ser reporta.

DNB a anuncia den november di año 2021 cu nan a cuminsa un procedura contra di Rabobank. Den su respuesta, Rabobank a anuncia anteriormente e año aki cu nan lo aloca un suma di 249 milyon euro extra pa mehora



nan politica contra labamento di placa.

## Surinam ta pidi Hulanda pa ayudo cu siguridad na su frontera

(NLTimes) - Suriname ta pidi Hulanda pa ayudo den e intercepcion di droga y arma na frontera cu Guyana Frances.



ga y arma na frontera cu Guyana Frances.

Esaki ta inclui boto y otro ekiponan, segun Minister Surnameño di Husticia y Cuerpo Policial Kenneth Amoksi den un conversacion cu ANP.

E frontera entre Surinam y Guyana Frances ta largo y amplio, haciendo cu e ta dificil pa tin un control estricto den awa. Amoksi su peticion pa sosten a ser dialoga siman pasa durante un bishita di orientacion di cuerpo policial Hulandes na Surinam. E delegacion a bishita pa brinda sosten na cuerpo policial di Surinam y autoridadnan hudicial como parti di e cooperacion renoba entre Hulanda y Surinam.

E cooperacion aki a ser restaura desde cu e gobierno den

bao mando di President Chan Santokhi a drenta den mando den año 2020. Durante e 10 añanan prome cu esaki, bao direccion di President Desi Bouterse, e relacion entre e dos paisnan a bira friu.

Hulanda tambe ta dispuesto pa paga pa e introduccion di servicio di comunidad na Surinam, mirando cu e prizonnan Surnameño ta basta yen. Un delegacion di Surinam lo ricibi training pa esaki na Hulanda.

Otro cooperacion intenso lo ta den e area di combati crimen financiero. Amoksi ta argumenta na favor di un extension di e asistencia legal mutuo cu Hulanda y Surinam tin. Esaki lo duna Surinam mas oportunidad pa por combati crimennan financiero.



## Sector di wega di placa na Corsou den preta pa serie di revelacionnan di Investico

(CuraçaoChronicle) – Sector di wega di placa na Corsou ta parce di a cay den panico pa motibo di e publicacionnan den medionan di comunicacion tocante e (prome) resultadonan di e investigacion di e plataforma di periodismo investigativo Investico riba e practicanan ilegal of no-legal di e sector.

Den un comunicado di prensa, Asociacion di Weg di Placa di Corsou (COGA pa su siglanan na Ingles) ta acusa e investigadornan di asesinato di caracter, enfatizando cu ta trata di periodistanan Hulandes. “Tin asina hopi

detaye inexacto den e publicacionnan cu no por cuminsa nombra nan tur. E publicacionnan ta di un solo banda, tendencioso, grave y ta causa gran daño na e reputacion di e sector di wega di placa, y tambe na Corsou en general”, e grupo di interes a bisa.

Investico ta, igual cu Follow the Money – cual anteriormente a reporta tocante e ‘Gokmafia’ na Corsou – regarda altamente pa motibo di cantidad di revelacion tocante abusonan den, entre otro, mundo financiero. Medionan di comunicacion na Corsou no tin presupuesto pa periodismo investigativo

si nan tabata kier pasobra algun di nan ta mas vocero cu un siguidor critico di sector di wega di placa.

Sinembargo, cu Licenciadonan master, oficinanan di Trust, accountant y abogado donan na Corsou ta facilita organisacionnan criminal pa transporta ganashi for di droga, arma y traficacion humano door di casinonan online tabata algo conoci pa algun tempo – pero e investigadornan di Investico awo a demostra cu e sector por conta cu ayudo activo di gobierno.

No tin nada di teme for di Ministerio Publico na Willemstad, cual ta bisa cu e



asunto ta ‘demasiado complejo’.

Incidentalmente, tambe tin un respuesta di indignacion na Hulanda, na momento cu

a bira aparente cu un cambio secretamente introduci den legislacion di impuesto a causa cu e companianan letterbox estableci na Corsou no ta paga impuesto desde 2020.

## Minister ta nenga di contesta pregunta di reportero na Sint Maarten

*Ta pidi e minister desblokea reportero riba WhatsApp*

(TheDailyHerald) – Minister di Salubridad Publico, Desaroyo Social y Labor (VSA) di Sint Maarten, Omar Ottley durante un conferencia di prensa di Consejo di Minister siman pasa, a nenga di contesta pregunta di un reportero di The Daily Herald tocante asuntonan rond di e inspeccion di carni di porco alimenta cu desperdicio cu ta bende pa consumo publico, indicando cu e ta bay responde solamente na preguntanan di e hefe di redaccion di e corant, of otro reportero, kende el a identifica cu number.

Reportero veterano di 33 aña, Jacqueline Hooftman, kende

tin experiencia extenso den medionan di comunicacion trahando na Belgica, Hulanda y Corsou, tambe a ricibi un advertencia verbal di e moderador di prensa, Roylyka Roache, despues cu el a purba di reacciona na e minister. Hooftman a laga cla cu e no ta bay ta disuadi di haci su trabao, di investiga asunto y cuestiona minister.

Durante e prome ronda di pregunta, Hooftman a puntra tocante e inspeccion di carni di porconan alimenta cu desperdicio, cual ta bende na restaurant y supermercado. El a puntra tocante resultado di un grupo di trabao den terminonan di check unda ta bende e carni y tocante inspeccion di e carni ya cu tin

ausencia di un inspector di carni, mirando cu facilidadnan di porco antihigienico similar ta opera den otro districtonan.

Minister di Finanzas, Ardwel Irion, reemplasando un colega cu tabata ausente, a bisa cu e no tin un actualizacion riba e situacion di porco, indicando cu el a mir’e un biaha so den medionan di comunicacion y e cu e mester busca mas informacion.

Ora cu Ottley mester a contesta, moderador Roylyka Roache a indica cu minister VSA lo obtene e informacion pa e reportero. Hooftman a bisa cu e nunca a ricibi ningun contesta por escrito na ningun di su e-mailnan durante ultimo aña y a puntra e minister pa unblock e riba WhatsApp.

Ottley a responde indicando cu e no ta bay contesta pregunta di e reportero.

“Esey ta loke mi tabata di bisa bo. [Hefe di redaccion di The Daily Herald], Sr. Gordon [Snow] sa, ya cu nos ta bay haci esaki akinan – Sr. Gordon sa cu ami especificamente no ta bay contesta pregunta di bo. Pues mi lo prefera si esaki bay mediante Sra. Judith [Fitzpatrick], esey ta e unico persona na ken mi ta bay contesta for di The Herald, ya cu nos ta bayendo eynan. Pero mi no ta bay desblokea bo riba WhatsApp. Pues felizmente mi lo contesta e preguntanan na Sr. Gordon cu The Herald. Danki”, Ot-

tley a bisa.

Na momento cu Hooftman a purba di papia, Roache a dun’e un advertencia verbal. “Sra. Hooftman, por favor nota cu esaki no ta e forum pa hacie. Nos ta bay move na e segundo ronda di pregunta. Ademá, por favor tuma esaki como bo prome advertencia verbal”, Roache a bisa Hooftman.

Pa loko ta trata di practicanan antihigienico pa mata bestia, Ottley despues a duna e corant copianan di e-mailnan mustRANDO cu a manda solicitud pa investiga e asunto dia 12 di april y subsecuentemente a indica cu e asunto no ta cay bao hurisdiccion di Inspectorado VSA, sino bao Departamento di Agricultura, Cria y Pesca LVV bao ministerio di Turismo, Asunto Economico y Telecomunicacion (TEATT).

Irion despues a bisa durante e sesion cu WhatsApp no ta un lugar pa responde na tur ‘persona asina-yama di media’ a base regular.

Contestando un solicitud pa comentario, Hooftman a splica cu el a haci cantidad di investigacion riba varios morto di pashent na Fundacion di Salud Mental (MHF), y cu e ta purbando di haya contesta for di Ottley como e minister responsable relaciona cu e hallazgonan di su investigacion riba e mortonan y otro storianan cu e ta investigando.

El a splica cu mientras Ottley originalmente tabata responde su preguntanan aña pasa, incluyendo via WhatsApp, na dado momento tambe un miembro di su gabinete, el a ripara cu su preguntanan no tabata wordo ricibi mas. El a bisa cu el a acerca e minister na un evento pa prensa na maart y a inform’e cu su preguntanan riba asuntonan cu e tabata investigando tabata parce di no yega cerca dje y a puntra si a bloque’e, y el a bisa cu Ottley a indica cu esey por ta e caso. El a pidi pa desblokea su persona pa asina e por continua busca respuesta relaciona cu su investigacionnan y e minister a bisa cu prome mester bin un discusion.

Mester nota cu usualmente ta urgi pa prensa pasa nan preguntanan por escrito na e ministernan respectivo, pero Hooftman a bisa cu den varios caso e no a haya ningun respuesta – ni di Ottley ni di otro minister.

E rechazo di Ottley pa contesta pregunta den conferencia di prensa ta sigui un cantidad di incidente den conferencia di prensa den ultimo simannan, incluyendo retiro di operador di 721 News, Gromyko Wilson fir di e conferencia a base cu e ta un ambtenaar; y un operador di radio cu a ricibi indicacion cu e corresponsente politico designa pa e stacion no ta bay ta permiti pa drenta conferencia di prensa.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
Te. 569 4273  
of 746 2902

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos, films, wedding  
Tel. 749 2533

### TA HUUR

un apartamento muebla, aircó  
incl. cable, wifi Fls.750  
dep 1 luna na SN  
excl. awa, luz y gas  
Tel. 581 008 / 594 2502/  
563 9463

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
Tel. 740 6591

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
Tel. 566 0505 / 566 1197

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
Tel. 569 3253

### TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,  
cushina y baño. Incluye aircó,  
cable y gas.  
Prijs 850 pa luna + deposito  
Adres: Caya Mangasina 26  
(Mabon)  
Tel. 741 1314

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
Tel : 746 0518 / 569 7539

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircó y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

### TA BUSCA

un Cassette Deck pa cumpra  
si tin un, call me na  
Tel.594 5556 Junior

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
Tel. 740 7573

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### TA HUUR

un cas di 4 camber, un baño, no  
pets. Lo ta ubica na Playa  
Tel. 594 8842

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
Tel.742 6250

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine biew, drecha cas, etc.  
Tel. 564 1979

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.630 5185

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
Tel : 567 1108

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi  
trabou di limpieza parte mainta  
Mi tin transporte  
Tel : 565 5807

### SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
Tel. 593 9464

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel.5682339

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel.566 5026

### TA HUUR

Un cas di 4 camber, un baño,  
no pets  
Pa mas informacion yama  
Tel. 594 8842

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
Tel. 558 7310

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
Tel. 738 1908

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
**MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com







## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Kibrahacha  
Tel. 583 4908

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 584 5119

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988



### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw

### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius  
Temperatura minimo 27 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Celsius  
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:01 pm  
Subida di solo : 6:13 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33

nudo).

### Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta premira cambionan grandi den e weer cu tin actualmente. Humedad disponibel den e partinan mas abou di atmosfera lo pone cu principalmente den oranan di marduga i mainta trepan por desaroya un awasero pasahero te breve localmente.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve  
Na partinan zuid: modera  
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

Olanan lo ta entre 4 pa 6, localmente 7 pia.

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 05/27/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	185.63	186.35	187.15
GBP	2.18	2.23	2.29
JPY	139.06	140.33	141.74
EUR	189.01	190.73	192.65
DKK	24.65	25.37	26.17
NOK	17.67	18.39	19.19
SEK	17.06	17.78	18.58

For amounts up to Afl. 100,000



## Celebracion "TEMPO DI FILOMENA" di 75 aña



**Celebrando 75 aña brindando educacion na Aruba, Filomena College MAVO den curason di San Nicolas, ta celebra den grandi.**

Dia 25 di juni 2022 e fiesta fundraising di gala ta tuma luga. E sala t'e Grand Ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino. E ta di 9:00 pm pa 2:00 am. E ta pa 21 aña di edad y mas.

E bandanan ta Musical Time y Robert y su Solo Banda show. Pa ticket por yama Filomena MAVO na 3845156.

E team completo ta invita

tur mayor, ex-alumno, ex-maestronan y tur amigo cu ta stima Filomena College MAVO, pa cumpra un ticket y celebra cu nos 25 di juni, nos hubileo di diamante.



### Kico ta bo(so) percepcion di turismo como residente di Aruba?

**Oficina di Turismo, A.T.A., haciendo un encuesta pa midi e percepcion local di turismo**

Como parti di A.T.A. su responsabilidad, ta haciendo un encuesta cu miembronan di nos comunidad pa asina por midi e percepcion cu nos residentenan tin di turismo na Aruba.

E encuesta aki ta basa riba e mesun preguntanan di e encuesta di percepcion local cu a wordo haci na 2018 y tin como meta principal pa por ricibi informacion di kico e residentenan di Aruba ta pensa y sinti di turismo na Aruba.


A.T.A. ta spera di por ricibi participacion amplio di nos residentenan riba e encuesta aki. Mientras e encuesta ta keda anonimo, como muestra di aprecio pa participacion, tin 3 premio pa rifa entre e participantenan cu kier yena nan informacion personal pa premio. Ultimo dia pa participa den e encuesta aki ta dia 1 di juni 2022. Pa participa por scan nos qr code.


































Di antemano A.T.A. kier gradici tur participante di e encuesta aki!

Kico ta bo(so) percepcion di turismo como residente di Aruba?



ATA  
Aruba Tourism Authority

Resultado Sorteo mei 28 y 29, 2022				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
<b>DIARIO</b>		<b>KORSOU</b>	<b>SUPER4</b>	<b>FLAMINGO</b>
3482	4763	4654	4582	
2462	5508	SUPER5	5525	
0153	2967	-	6075	
<b>DIADOMINGO</b>		<b>KORSOU</b>	<b>SUPER4</b>	<b>FLAMINGO</b>
3030	4246	7765	8067	
3900	0145	SUPER5	7787	
3059	1317	47670	6989	

<b>MERDIA</b>		<b>ANOCHI</b>		<b>DIADOMINGO MERDIA</b>	
			05-11-22-32-33		
Sorteo # 3571	Sorteo # 7648	Sorteo # 2289	Joker 34 Letter J	Sorteo # 3572	Sorteo #
0754	1583	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	4495	0 x Jackpot
4314	6182	0 x Match 4+		1002	0 x Match 4+
9922	2332	2 x Match 4	270.000,-	4614	0 x Match 4
		99 x Afl. 12,00			0 x Afl. 12,00
x2	x2		09-16-17-26-30	x2	
		Sorteo # 5777	Proximo Jackpot		Sorteo # 5778
Sorteo # 3571	Sorteo # 6692	0 x Jackpot		Sorteo # 3572	0 x Jackpot
6358	5149	2 x Match 4	52.000,-	6342	2 x Match 4
		107 x Afl. 8,00			84 x Afl. 8,00
Sorteo # 1627	Sorteo # 1397			Sorteo # 1628	
0323	9745	Sorteo #	Mega Ball	2107	Sorteo #
		0 x match 4	Proximo Jackpot		0 x match 4
Sorteo # 3571	Sorteo # 5451	0 x Afl. 500,00		Sorteo # 3572	0 x Afl. 500,00
8821	5708	0 x Afl. 50,00	400.000,-	8173	0 x Afl. 50,00
Sagitario	Aquario	0 x Afl. 15,00		Aries	0 x Afl. 15,00
			Afl. 510.000,-		
Sorteo # 445	Sorteo # 381			Sorteo # 446	
526	811	Sorteo #		114	Sorteo #
					
fp	x3			FP	
					

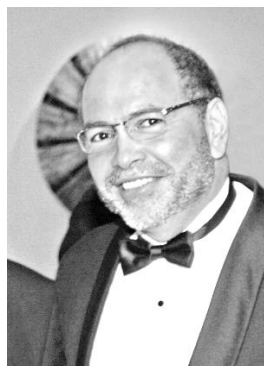


## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



*No farewell words were spoken, No time to say Good-bye,  
You were gone before we knew it. And only God knows why.  
~ Unknown ~*

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, welo, pareha, ruman, omo, padrino, primo y amigo:

## Sr. Paul Randall Croes

*Mihor conoci como 'Dadou'*

*Ex-propietario di Texas Furniture Store NV*

24 juli 1954 – 25 mei 2022

Mayoran: † J. Max Croes y † Marie-Thérèse Croes-Duplessy

Su yuinan: Joanne Croes  
Marie-Thérèse Croes  
Elizabeth Croes y Jonathan Henriquez

Su pareha: Irene Peterson

Su nieta y nietonan: Eli Tromp  
Vinn Tromp  
Veah Henriquez

Su rumannan: † Guisela Croes

Karine Croes  
Arielle Croes  
Max Croes Jr.  
Jocelyne Croes y Lex de Jong

Su primonan manera ruman: Anouk Duplessy y Pieter Selen  
Thierry Duplessy y familia

Mama di su yuinan: Sarah Oduber

Su sobrina- y sobrinonan: Garrett Raven y Frank Jan (Hulanda)

Giliène 'Gigi' Raven y yiu  
Garvey Raven, Amarelys y familia  
Paul Schouten y Ellen  
Philippe Schouten, Ambar y yiuinan  
Shawn Croes, Ana y yiu (Hulanda)  
Solangé y Ahmed Sankoh (Hulanda)  
Sagine Sabrina Croes y yiuinan (Hulanda)  
Estelle- Thérèse 'Tess' Heronimo  
Chloé-Louise 'Loulou' Heronimo

Tata di su nietonan: Omar Tromp

Su ihanan: † Jean Armand Joel Duplessy

Giliène "Gigi" Raven  
Naomi Willems

Su primo y primanan: Croes, Lopez, Vos y esnan den exterior  
Su suegra: Filotea Peterson-Ruiz

Croes, Peterson, Ruiz, Diaz, Semeleer, Goeloe, Oduber, Croes y Maynard, Doherty, Bezems, Nemecheck, Dijkhoff.  
Adolfo Croeze y familia, Ader Arenas y familia, Bibi Arends y familia.  
Cunucu Guys, Organizacion Los Laga Bai, Broederman di Lodge El Sol Naciente y e familia Masonico na Aruba, Coleganan di Cas di Max, Ex-coleganan di Texas Furniture Store NV y tambe tur su otro bon amiga y amigonan aki na Aruba y den exterior.  
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, amistad, conocir di nos difunto stima.

Na luga di flor of krans lo tin un box disponibel unda por haci donacion pa un bon causa pa sigui cumpli cu Dadou su spirito servicial.

**E acto di despedida lo tuma luga diaranson 1 di Juni 2022.**

**Di 12or di merdia pa 4or di atardi na Royal Funeral Home na Cumana.**

**Cremashon lo tuma luga den seno familiar.**

Ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

## Aurora

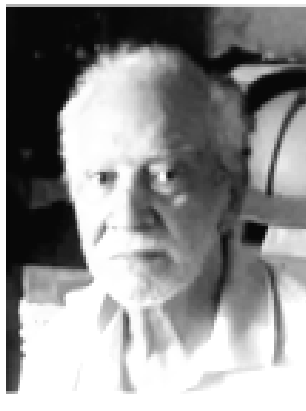
### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

SEÑOR ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;  
den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá.

Cu inmenso tristesa na nos curazon,  
pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta participa fayecimento cristianamente di:



**Oscar Jesus Hereira**  
**\*15-10-1941    26-05-2022**

Na nomber di su esposa: Betty Hereira-Croes

Juinan: Maxima y Michi Krozendijk y familia

Erick Hereira y Veronica Cano y familia

Richard y Suzy Hereira y familia

Ruman: Irma y Camilo Maduro y familia

Nieto y Nietanan: Delsy y Richard Silva y juinan

Raymer y Samanta

Niurick y Jayseline y juinan

Edrick y Sue-laine y juinan

Miguel

Eriniu y juinan

Edward y Alessandra

Ericka

Richen

Surien y Aaron y juinan

Tur bisanieto y bisanietanan, Sobrino y subrinanan, Swa y cuñanan

Bisiña: Brigida Ras

Tur demas famianan na Aruba, Venezuela y Colombia.

Famianan Hereira, Croes, Krozendijk,

Werleman, Cano, Quevedo,

Vrolijk, Anthony, Contreras, Diaz, Geerman,

Maduro, Zalm, Lampe, Kock, Goeman,

Feliciana, Koolman, Kelly, Hernandis.

Acto di cremashon lo tuma lugar 31 Mei 2022 pa 9-11 am, na Aurora Funeral Home

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun nomber.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.  
Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, and great grandmother



**Edna Robertine Pepermans-Williams**

Sunrise May 6, 1927

Sunset May 23, 2022

Widow of Leonardus (Leo) Pepermans

Left to mourn are her:

Children: Carol  
Gerry and Wilma  
Maria

Grandchildren: Leonard Romondt, Aldino & Inge de Luca, Chris & Victoria Romondt, Alessandro & Astrid de Luca, Edna & Manuel Requena, Leon & Kseniia Pepermans, Richard Pepermans

Great grandchildren: Christian, Dean, Leo, Vitaly, Giuliana, Leah, Alessia, Anastasia, Sophia

Brother: †Omère Williams

Nieces: Jacqueline Williams and family, Tjissy and Martin Puynen-Pepermans and family

Cousin & bestfriend: Beulah Cotarelo-Idigoras and daughters Mary, Sandra and Tina

Family: Peterson, Halley, Williams, Pepermans

Buriel will take place on Monday May 30, 2022 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm, then to her final resting place in the central cemetery at Sabana Basora.



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil.  
Pa mi bolbe hanja forsa.  
Salmo 23**

**Estimada es a los ojos de Jehova  
La Muerte de sus santos Salmo 116:15**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



**Steve Gregory Barret**  
**\*30-08-1973 †14-05-2022**

Na number di su:

**Tata y mama:** Thomas Barret y Olivia Rene  
**Esposa:** Anna Maria Barret-Every  
**Mama di su yiu:** Gislaine Hernandez  
**Suegra y suegro:** Ramona Visser y James Every  
**Yiunan:** Christopher y Christaan Barret  
Dairon y Darwin Hernandes  
**Yiunan di criansa:** Richinelle y Robert Every  
**Rumannan:** Joan y David Pierce y yiunan  
Cinthy de Cuba y Martha Gallardo  
**Swa y cuñanan:** Rudolf Every, Mildred Every,  
Flora Every, Raymond Every, Martha Every,  
Jenni Every, Lourdes Thiel y esposo, Maria  
Flanegin y esposo, David Pierst.

Tanta y omonan, prima y primonan, su team  
Domino Seroe Blanco y exstream, Amigonan ta  
mucho hopi pa menciona, bisiñanan,  
conocirnan. Manera un mama Vera Silvania.

Demas famianan: Barret, Every, Pierce, Rene,  
Thiel, Flanegin, Hernandes, Visser, de Cuba,  
Gallardo, Lewis, Lourens, Odor, Haayen, Brice,  
Jean Baptiste, Gomez, Maurice

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida  
algun miembro di famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar  
diamars 31 di mei 2022 di 2'or pa 4'or pm na  
Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa  
santana central na Sabana Basora

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a hasi y  
significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y  
curazon.  
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"  
Samo 62:1

**A fayece Christianamente:**



**Gertruida Rasmijn**  
**mihor conoci como: "Tutu"**  
**\*16-11-1931 †24-05-2022**

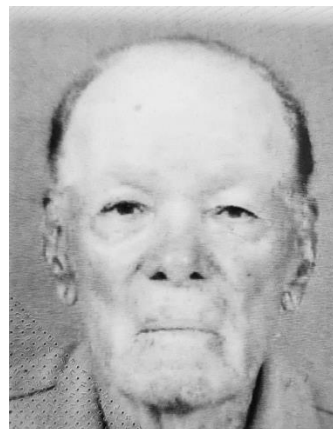
Na number di su:  
Mayornan: †Sarafina  
Rasmijn Ridderstap †Dominico Rasmijn  
Yiu: Gertrudis "Trudy" Smith & Alfonso Boekhoudt  
Nieto: Jonathan Smith  
Rumannan: †Mario &  
†Damiana Rasmijn Boekhoudt †Rita Rasmijn  
†Rosendo "Buchi" Rasmijn & †Ramona Rasmijn Leal  
†Ana Maria Rasmijn  
Subrino y subrinanan:  
Diana "Sandra" Rasmijn y yiunan  
†Michael & Reineta Rasmijn Croes y yiunan  
Mario "Nico" & Gladys Rasmijn Maduro y yiunan  
Angel Roberto "Robby" Rasmijn  
Franklin & Semiramis Rasmijn Zuñiga y yiunan  
Nathalie "Bep" & Thomas "Tommy" Maduro Rasmijn  
†Carlos "Yuri" Rasmijn y yiu  
Guido & Gloria Rasmijn Restrepo y yiunan  
Angelique Rasmijn y yiunan  
Xiomara & Reginald "Toy" de Windt Rasmijn & yiunan  
Janine Rutmila Rasmijn & yiu  
Lilian "Lili" Engelhardt Rasmijn  
Roxanna Rasmijn y yiunan  
Robert da Costa  
Maikel Rasmijn  
Yshel & Edberto "Ady" Thijsen Rasmijn y yiunan  
Maroushka & Roque Tabares Rasmijn y yiunan  
Sheriana Rasmijn

Ramshare Rasmijn y yiunan  
Tantanen:  
Citrine Hernandez y famia  
Maria (Ija) & Shon Fi Angela Rasmijn  
Ana "Chi-chi" Panneflek y famia  
Omonan:  
Dominico "Cochi" Rasmijn y famia  
Paulus Rasmijn y famia  
Amigonan di cas:  
Beulah Nicolaas  
Chida Jansen Brown  
Fernando "Nandito" Hodge  
Ex coleganan di Princes Wilhelmina School  
Comer y amiga stima:  
†Ruby Illidge Samson  
Ihanan  
Cuidadora:  
Angela Gonzales Garcia y yiu Stephanie Winterdaal  
Bisiñanan:  
famia Gomez

famia Reemnet  
Demas famia: Rasmijn, Ridderstap, de Windt, Trinidad, Engelhardt, Maduro,  
Wong, Giel, Smith, Thijsen, Lopez, Strick, Tabares, Eustatia, da Costa,  
Hernandez, Angela, Everon, Panneflek, Gonzales, Anthony, Solognier, Illidge,  
Hodge, Molina y demas famia na Corsow, Hulanda, y Colombia

Kier a invita tur amigo y conocir pa e acto di entierro cual lo tuma lugar  
Diahuebs 02 juni 2022 di 2or pa 4or na Pray funeral Home na San Nicolaas  
y despues sali pa santana Catholico na San Nicolaas  
Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 31 mei 2022 di 7or pa 9or na  
Pray funeral home San Nicolaas.  
Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia nos  
kier a extende nos mas sincero disculpa pa cu esaki.  
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia  
na cas.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory  
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi  
wardador, mi'n tin  
falta di nada  
Den cunucu di  
yerba berde e ta  
ponemi sosega.  
E ta hibami na awa  
trankil,  
Pa mi bolbe haña  
forsa".  
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, pero conforme cu  
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera  
di nos tata, welo, bisawelo, suegro, cuña, swa y  
rumannan stima

**Sr. Jacinto Tromp**  
**Mihor conoci como Chinto**  
**\*25-03-1936 - †24-05-2022**

Na number di su Esposa: †sra Josefa (Fita) Tromp-  
Trimon

Yuinan: Felix Maurits y Shelly Tromp-Saladin

Nieto(a)nan: Raymond y Aurora Tromp-Pais  
Mauricio Alejandro Tromp  
Jeremy Tromp  
Ashley y Nick Sepeda-Tromp  
Priscilla Tromp y Kevin Arends  
Gianomo Pais y Jessica Rydh

Bisanieto: Maddox Tromp

Su rumanan: Ronin Sepeda Tromp  
Mario Tromp y Eva Thijssen y famia  
Juan y Aida Tromp-Dijkhoff y famia  
†Faustina Tromp y famia  
Judith y Robby Falconi-Tromp y famia  
Glenny Tromp y famia  
†Rommy Tromp

Swa y Cuñanan: †Lucy y †Augustin Dijkhoff-Trimon y  
famia

†Americo y †Lena Trimon-Geerman y famia  
†Annie y †Fabian Kelly-Trimon y famia  
†Enrique y †Victoria Trimon-Scharbaay y famia  
†Julieta y †Felipe Erasmus-Trimon y famia  
†Thomas y †Veronica Trimon-Croes y famia  
†Margarita y †Chico Donata-Trimon y famia  
Vda Emma y †Roeli Odor-Trimon y famia  
Andres y Clara Trimon-Arendono y famia  
†Toribio y †Maria Trimon-Coronel y famia

Sobrinono(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan,  
bisinganan

Demas famia: Tromp, Trimon, Dijkhoff, Geerman,  
Schaarbaay, Erasmus, Donata, Croes, Odor, Aredono,  
Coronel, Kelly, Falconi, Coutinho, Petrochi, Figaroa,  
Saladin, Pais.

Ta invita pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar  
dialuna 30 di mei 2022 na misa Sta Anna Na Noor y  
despues pa santana catholicon a Noord. E restonan  
mortal di Chinto lo ta reposa for di 2'or den misa Sta.  
Anna.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia  
den nos tristesa, enves di flor y kranes si kier por hasi un  
donashon na Stichting Tehuis Jaburibari.



## Governors diverge on gun control, school security efforts

(AP) - As the U.S. mourns the victims of its latest mass shooting — 19 elementary school students and two teachers gunned down in Texas — Democratic governors are amplifying their calls for greater restrictions on guns.

Many Republican governors are emphasizing a different solution: more security at schools.

The divide among the nation's governors mirrors a partisan split that has stymied action in Congress and many state capitols over how best to respond to a record-high number of gun-related deaths in the U.S. The political differences tap deep into the country's roots, highlighting the tensions between life, liberty and the constitutional rights spelled out in the nation's founding documents. After the massacre Tuesday at Robb Elementary School in Uvalde, Texas, The Associated Press asked governors across the U.S. whether they believed their states have an obligation to reduce mass shootings and violence committed with guns and, if so, how to do that.

About half the governor's offices responded to the AP. There was agreement that they had a responsibility to try to do something. Democrats and Republicans alike mentioned the need to invest

in mental health services and training to try to help people potentially prone to a violent outburst.

Should people younger than 21 be prohibited from buying semi-automatic guns? Should ammunition magazines be limited to no more than 10 bullets?

Many Democratic governors said "yes."

"If you're not serious about guns, you're not serious about crime prevention. I think that's more true today than ever before," said Democratic Gov. Ned Lamont of Connecticut, where 20 students and six adults were killed at Sandy Hook Elementary School a decade ago. Pennsylvania Gov. Tom Wolf said he supports limits on both bullet capacities and the purchase of semi-automatic weapons. He rallied Friday with gun-control advocates in Philadelphia while denouncing his state's Republican-led Legislature for not passing his gun proposals.

"They would rather cave in cravenly to the gun manufacturing lobby than pass commonsense legislation that would keep children from dying," Wolf said.

Among Republican governors who responded to the AP, only Vermont Gov. Phil Scott expressed support for such gun control efforts. Scott signed a law in 2018



limiting the capacity of firearm magazines and raising the general age to buy guns to 21, with exceptions for 18- to 20-year-olds who undergo a firearms safety course.

Other Republican governors either sidestepped the AP's questions about specific gun-control measures or said they opposed them. Alaska Gov. Mike Dunleavy was a firm "no" on setting bullet limits or age restrictions that could infringe on constitutional

rights.

"Stricter gun laws are not a solution to this problem — we must focus our attention on the status of mental health in our communities," Dunleavy's office said in email. Ohio Gov. Mike DeWine said he would not endorse such gun-control proposals, because he believes they have no chance of passing in the state's GOP-led Legislature. DeWine, a Republican, instead proposed spend-

ing "a significant amount of money" on efforts to ensure schools are protected against potential attacks. He didn't outline exactly what that security would entail.

Republican governors were more likely to support efforts to strengthen security at schools. The AP asked about proposals to arm teachers and staff with firearms, add security guards or secure schools with such things as metal detectors and fencing.

## Chinatowns more vibrant after pandemic, anti-Asian violence

(AP) - The last week of April was a whirlwind for San Francisco's Chinatown.

The storied neighborhood debuted the "AAPI Community Heroes Mural," a mostly black and white depiction of 12 mostly unsung Asian American and Pacific Islander figures on the wall of a bank. Three days later "Neon Was Never Brighter," the first ever Chinatown contemporary arts festival, took

over the streets throughout the night. Traditional lion and dragon dances, a couture fashion show and other public "art activations" were featured in the block party-like event.

Cultural and arts organizations in Chinatowns across North America have worked for decades on bringing greater appreciation and visibility to these communities. But they faced an unprecedented

one-two punch when the pandemic caused shutdowns and racist anti-Asian attacks increased — and continue. As painful as those events are, they also indelibly influenced the reemergence of various Chinatowns as close-knit hubs of vibrancy and culture. Cynthia Choi, co-founder of the Stop AAPI Hate reporting center, is still "blown away" to be one of the heroes mural. But being at the festival was equally touching for her.

"I got really emotional because it's been so long since I'd seen so many people come out to Chinatown, especially at night. I had heard so many of my friends or family saying, 'I don't want to go to Chinatown,'" she said. "I knew it was going to be fun and exciting, but I was really moved."

There has been renewed attention from cities, com-

panies and younger Asian Americans from outside these historic Chinatowns. Wells Fargo partnered with the Chinatown Media & Arts Collaborative on the "heroes" mural. Everyone wanted to "really address anti-Asian hate and to uplift Asian American voices," said Jenny Leung, executive director of the Chinese Culture Center of San Francisco, which is part of the Collaborative. Youths voted on who to put on the mural.

"Frequently the way that Chinatown looks is imported as a tourist kind of attraction and fantasy for visitors to see," Leung said. "It's never really about celebrating the community's perspective and voice."

The idea for the "Neon" festival was briefly discussed pre-pandemic. But the events of the last two years lent urgency to it.

"We wanted to kind of push

that deadline a little bit earlier in order to be able to address the 20, 30, 40, empty storefronts that are increasingly rising in the community," said Leung, who characterizes Chinatown as a "museum without walls."

Josh Chuck, a local filmmaker behind the documentary "Chinatown Rising," has noticed younger generations dining or participating in events in Chinatowns. A friend who works in tech began last year picking up orders for friends who wanted to support Chinatown restaurants. Soon he was making spreadsheets to track 400 deliveries.

"Honestly, there's no way I could have imagined something that would galvanize these people that I know. Even myself, like, I feel much more connected and committed," Chuck said. "It's a silver lining."





## Deaths of 3 women in early heat wave raise questions, fears



**CHICAGO (AP)** — Temperatures barely climbed into the 90s and only for a couple of days. But the discovery of the bodies of three women inside a Chicago senior housing facility this month left the city looking for answers to questions that were supposed to be addressed after a longer and hotter heat wave killed more than 700 people nearly three decades ago.

Now, the city — and the country — is facing the reality that because of climate change, deadly heat waves

can strike just about anywhere, don't only fall in the height of summer and need not last long.

"Hotter and more dangerous heat waves are coming earlier, in May ... and the other thing is we are getting older and more people are living alone," said Eric Klinenberg, a New York University sociologist, who wrote "Heat Wave: A Social Autopsy of Disaster in Chicago." about the 1995 heat wave. "It's a formula for disaster."

The Cook County Medical

Examiner's office has yet to determine the causes of death for the three women whose bodies were found in the James Snider Apartments on May 14. But the victims' families have already filed or plan to file wrongful death lawsuits against the companies that own and manage the buildings.

The City Council member whose ward includes the neighborhood where the building is located said she experienced stifling temperatures in the complex when

she visited, including in one unit where heat sensors hit 102 degrees.

"These are senior residents, residents with health conditions (and) they should not be in these conditions," Alderman Maria Hadden said in a Facebook video shot outside the apartments.

Part of the problem, experts say, is that communities nationwide are still learning how deadly heat can be. It took the sight of refrigerated trucks being filled with dead bodies after Chicago's 1995 heat wave to drive home the message that the city was woefully unprepared for a silent and invisible disaster that took more than twice as many lives as the Great Chicago Fire of 1871.

That realization led to a system in which city workers call the elderly and frail and turn city buildings into 24-hour cooling centers when temperatures become oppressive.

What happened this month is a reminder that the safeguards in place to make sure people don't freeze to death because they have not paid their heating bills often do not exist to prevent people from overheating in their homes.

"We have nothing for air conditioning," Hadden said. One expert isn't surprised.

"We recognize people need heating in cold weather and set up programs, financial

assistance, to enable that but we don't do that for cooling," said Gregory Wellenius, a Boston University professor of environmental health who has studied heat-related deaths. "But subsidies for cooling are really controversial (because) for many people cooling is seen as a luxury item."

In Chicago, Hadden said the building's management company believed it was not allowed to turn off the heat and turn on the air conditioning until June 1, because of the city's heat ordinance. But while she said the ordinance has no such requirement, the explanation may at least be a signal that the ordinance should be amended to better protect vulnerable people from heat.

Wellenius said statistics show that while well over 80% of homes in cities such as Dallas and Phoenix have air conditioning, the percentage is far lower in cities like Boston and New York.

And in the Pacific Northwest, the percentage is even lower, something that came into stark relief in Oregon, Washington and western Canada last June, when temperatures climbed as high as 118 degrees Fahrenheit, killing 600 people or more.

There is encouraging news. "More people have air conditioning and we are more aware of the health risks of heat waves," Klinenberg said.

## Critical fire condition warnings issued across US Southwest

**(AP)** - Warnings of critical fire conditions blanketed much of the U.S. Southwest on Saturday, as crews in northern New Mexico worked to stop the growth of the nation's largest active wildfire.

The 7-week-old fire, the largest in New Mexico history, has burned 491 square miles (1,272 square kilometers) of forest in rugged terrain east of Santa Fe since being started in April by two planned burns.

Crews were patrolling partially burned areas and clearing and cutting containment lines, including primary ones near the fire as bulldozers scraped backup lines farther away.

The National Weather Service issued red flag warnings of critical fire conditions for parts of Arizona, Colorado,

Kansas, Nevada, New Mexico, Oklahoma, Texas and Utah. Those conditions are combination of strong wind, low relative humidity and dry vegetation.

The return of return of drier and warmer weather with stronger winds posed a threat of increased fire activity over the Memorial Day weekend, prompting officials to urge the public to secure vehicle chains and to be careful with possible fire sources.

"The last thing we need right now is another ignition," said Jayson Coil, an operations section chief.

Forecasts called for wind gusts up to 50 mph (80 kph), with critical fire conditions continuing into Monday, followed by more favorable weather later in the coming week, said Bruno Rodriguez, the fire management team's

meteorologist.

The strong winds could fan flames and cause the fire to jump containment lines and race forward, said John Chest, a fire operations manager.

"Imagine traveling in your car and the fire can outpace you. That's the kind of extreme fire behavior that we're talking about," Chester said. Nearly 3,000 firefighters and other personnel were assigned to the fire, which was contained around 48% of its perimeter.

Initial estimates say the fire has destroyed at least 330 homes but state officials expect the number of homes and other structures that have burned to rise to more than 1,000 as more assessments are done.

Elsewhere, 150 firefighters

battled a wind-driven fire that burned 9 square miles (24 square kilometers) of grass, brush and salt cedar about 14 miles (22.5 kilometers) southwest of Parker, Arizona. Winds up to 30 mph forced the California blaze to jump the Colorado River

into Arizona on Saturday afternoon.

The fire forced the evacuation of a recreational vehicle park after starting Thursday and was 44% contained, officials said.

The cause of the fire was under investigation.





## Children among 31 killed at church fair stampede in Nigeria

**ABUJA, Nigeria (AP)** — A stampede Saturday at a church charity event in southern Nigeria left 31 people dead and seven injured, police told The Associated Press, a shocking development at a program that aimed to offer hope to the needy. One witness said the dead included a pregnant woman and many children. The stampede at the event organized by the Kings Assembly Pentecostal church in Rivers state involved people who came to the church's annual "Shop for Free" charity program, according to Grace Iringe-Koko, a police spokeswoman. Such events are common in Nigeria, Africa's largest economy, where more than 80 million people live in poverty, according to government statistics. Saturday's charity program was supposed to begin at 9 a.m. but dozens arrived as early as 5 a.m. to secure their place in line, Iringe-Koko said. Somehow the locked

gate was broken open, creating a stampede, she said. Godwin Tepikor from Nigeria's National Emergency Management Agency said first responders were able to evacuate the bodies of those trampled to death and bring them to the morgue. Security forces cordoned off the area.

Dozens of residents later thronged the scene, mourning the dead and offering any assistance they could to emergency workers. Doctors and emergency workers treated some of the injured as they lay in the open field. Videos from the scene showed the clothing, shoes and other items meant for the beneficiaries.

One witness who only identified himself as Daniel said "there were so many children" among the dead. Five of the dead children were from one mother, he told the AP, adding that a pregnant woman also lost her life. Some church members were



attacked and injured by relatives of the victims after the stampede, according to witness Christopher Eze. The church declined to comment on the situation. The police spokeswoman said the seven injured were

"responding to treatment." The "Shop for Free" event was suspended while authorities investigated how the stampede occurred. Nigeria has seen similar stampedes in the past. Twenty-four people died at

an overcrowded church gathering in the southeastern state of Anambra in 2013, while at least 16 people were killed in 2014 when a crowd got out of control during a screening for government jobs in the nation's capital, Abuja.

## Serbia ignores EU sanctions, secures gas deal with Putin

**BELGRADE, Serbia (AP)** — As the war in Ukraine rages, Serbia's president announced that he has secured an "extremely favorable" natural gas deal with Russia during a telephone conversation Sunday with Russian President Vladimir Putin. Serbian President Aleksandar Vucic has refused to explicitly condemn Russia's invasion of Ukraine, and his country has not joined Western sanctions against Moscow. Vucic claims he wants to take Serbia into the Eu-

ropean Union but has spent recent years cementing ties with Russia, a long-time ally. The gas deal is likely to be signed during a visit by Russian Foreign Minister Sergey Lavrov to Belgrade early in June — a rare visit by a ranking Russian official to a European country since the Russian invasion of Ukraine began Feb. 24. Vucic said he told Putin that he wished "peace would be established as soon as possible."

Serbia is almost entirely dependent on Russian gas, and its main energy companies are under Russian majority ownership. "What I can tell you is that we have agreed on the main elements that are very favorable for Serbia," Vucic, a former pro-Russian ultranationalist, told reporters. "We agreed to sign a three-year contract, which is the first element of the contract that suits the Serbian side very well." It is not clear how Serbia would re-

ceive the Russian gas if the EU decides to shut off the Russian supply that travels over its member countries. Russia has already cut off gas exports to EU members Finland, Poland and Bulgaria.

The EU as a whole has been hurriedly reducing its reliance on Russian energy since the invasion, and is set to discuss ways to further do so and to hear from Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy during a leaders' summit that starts Monday. Despite reports of the atrocities in Ukraine due to the invasion, Vucic and other Serbian leaders have been complaining of Western pressure to join sanctions against Russia. Serbian officials say the Balkan country must resist such pressure, even if it means abandoning the goal of joining the EU.

Under Vucic's 10-year autocratic rule and relentless pro-Kremlin propaganda, Serbia has gradually slid toward aligning with Russia. Polls suggest a majority in the country would rather join some sort of a union with Moscow than the EU.

"The agreement reached by President Vucic with President Putin is proof of how much Serbia's decision not to participate in anti-Russian hysteria is respected," Interior Minister Aleksandar Vulin said.

"The free leader, free people, make decisions that are good for Serbia and do not accept orders" from the West, said Vulin, who is known for his pro-Russian stance.





## Israeli nationalists chant racist slogans in Jerusalem march



JERUSALEM (AP) — Thousands of Israeli nationalists, some of them chanting “Death to Arabs,” paraded through the heart of the main Palestinian thoroughfare in Jerusalem’s Old City on Sunday, in a show of force that risked setting off a new wave of violence in the tense city. The crowds, who were overwhelmingly young Orthodox Jewish men, were celebrating Jerusalem Day -- an Israeli holiday that marks the capture of the Old City in the 1967 Mideast war. Palestinians see the event, which passes through the heart of the Muslim Quarter, as a provocation. Last year, the parade helped trigger an 11-

day war with Gaza militants, and this year’s march drew condemnations from the Palestinians and neighboring Jordan.

Israel said it deployed thousands of police and security forces for the event, and violent scuffles between Jewish and Palestinian groups erupted inside the Old City before the parade began.

As the march got underway, groups of Orthodox Jewish youths gathered outside Damascus Gate, waving flags, singing religious and nationalistic songs, and shouting “the Jewish nation lives” before entering the Muslim Quarter. One large group chant-

ed “Death to Arabs,” and “Let your village burn down” before descending into the Old City.

Police cleared Palestinians out of the area, which is normally a bustling Palestinian thoroughfare. At one point, a drone flying a Palestinian flag flew overhead before police intercepted it. Ahead of the march, Prime Minister Naftali Bennett said that “flying the flag of Israel in the capital of Israel is an obvious thing,” but also urged participants to celebrate in a “responsible and respectful manner.”

Bennett later issued a statement instructing police to show “no tolerance” toward the racist groups. He

described them as a “minority that came to set the area on fire” and vowed to prosecute violent extremists — a step that few Israeli governments have taken in the past. Foreign Minister Yair Lapid called the racist groups “a disgrace.”

Thousands of people normally take part in the march through the Muslim Quarter, including some who shout out nationalistic or racist slogans toward the Palestinians, before making their way to the Western Wall in the Jewish Quarter on the other side of the Old City.

Last year, after weeks of Israeli-Palestinian unrest in Jerusalem, authorities changed the route of the march at the last minute to avoid the Muslim Quarter. But it was too late by then, and Hamas militants in Gaza fired a barrage of rockets toward Jerusalem as the procession was getting underway. That set off 11 days of heavy fighting.

Sunday’s march came at a time of heightened tensions. Israeli police have repeatedly confronted stone-throwing Palestinian demonstrators in the disputed compound in recent months, often firing rubber bullets and stun grenades.

At the same time, some 19 Israelis have been killed by Palestinian attackers in Israel and the occupied West Bank in recent weeks, while over 35 Palestinians have been killed in Israeli military operations in the occupied West Bank. Some were armed, while others were shot while allegedly throwing stones or firebombs at troops. But several appear to have been uninvolved in any violence, including Shireen Abu Akleh, a well-known correspondent for the Al Jazeera satellite channel.

Jerusalem police were criticized internationally for beating mourners at Abu Akleh’s funeral two weeks ago.

## UN human rights chief asks China to rethink Uyghur policies

BEIJING (AP) — The top U.N. human rights official said Saturday that she raised concerns with Chinese officials about the impact of the broad application of counter-terrorism and deradicalization measures on the rights of Uyghurs and other predominantly Muslim groups in Michelle Bachelet, who visited the northwestern region as part of a six-day trip to China, said the visit was not an investigation but a chance to have direct talks with senior Chinese leaders and pave the way for more regular interactions to support China in fulfilling its obligations under international human rights law.

“It provides an opportunity for me to better understand the situation in China, but

also for the authorities in China to better understand our concerns and to potentially rethink policies that we believe may impact negatively on human rights,” she said in a video news conference before leaving the country. Bachelet’s measured words, while expected, did not satisfy activists and likely will not sit well with governments such as the United States, which have been critical of her decision to visit Xinjiang. China’s ruling Communist Party, which has vehemently denied all reports of human rights violations and genocide in Xinjiang, showed no sign of being open to change in a government statement on the trip.

The statement, attributed to Vice Foreign Minister Ma

Zhaoxu, accused some Western countries and anti-China elements of fabricating sensational lies about Xinjiang un-

der the guise of human rights. It said that the government had adopted lawful measures to combat violent terrorism

and brought security, stability and prosperity to the region in China’s northwest.





## Swedish driver Ericsson gives Ganassi another Indy 500 win

**(AP) — Marcus Ericsson had to leave Formula One to become a global superstar — a goal achieved Sunday when the Swedish driver won the Indianapolis 500.**

Ericsson took control of the race late — largely because of teammate Scott Dixon's speeding penalty — and had it under control for Chip Ganassi Racing until a crash by teammate Jimmie Johnson with four laps remaining brought out a rare red-flag stoppage at Indianapolis Motor Speedway.

IndyCar is among the purest forms of motorsports and rarely throws artificial cautions or issues stoppages that might change the outcome. But the crowd of more than 300,000 — only a few thousand shy of a sellout and the largest sporting event since the pandemic began — roared when IndyCar called the cars to pit road.

The stoppage gave Pato O'Ward and the rest of the challengers almost 12 minutes on pit road to strategize how to catch Ericsson for the win.

The race resumed with two laps remaining and Ericsson easily got the jump on O'Ward. The Mexican got one final look for the lead that Ericsson defended and O'Ward knew not to force the issue.

"Nah, he was going to put me in the wall if I had gone for it," O'Ward said.

A crash by Sage Karam back in traffic brought out the caution on the final lap and Ericsson coasted to the victory podium under yellow. Karam was transported to a hospital for evaluation of muscular soreness.

For Ericsson, it was his third career IndyCar victory in 52 career starts. All three have been strange wins in that Ericsson sealed the victories after red-flag stoppages, but he never assumed he had the Indy 500 won as he sat inside his cockpit waiting to get back to racing.

"You can never take anything for granted, and there were laps to go," Ericsson said. "I was praying so hard there was not going to be a yellow, then I knew there was probably going to be one, and it was hard to refocus."

But he did, and he held on for the biggest victory of his career. Ericsson was winless in five seasons in F1 before he packed up for the United States and a move to North American open-wheel racing.

It is the fifth Indy 500 win for team owner Chip Ganassi, who caught a ride to the victory podium on the side of Ericsson's car. Ericsson is the second Swede to win the Indy 500 in 106 runnings, joining 1999 winner Kenny Brack.

Ericsson poured his jug of milk all over his face, then handed the bottle to Ganassi so the boss could take his own swig. Ganassi had not won the 500 in 10 years and sent five legitimate contenders to Indy to end the drought.

The win seemed to belong to Dixon, the six-time IndyCar champion who went more than 234 mph in qualifying to win the pole. The New Zealander led 95 of the 200 laps on Sunday and his Honda was easily the fastest in the field — so fast that Dixon didn't slow down enough on his final



pit stop. The penalty took him out of contention for the win.

That left Ericsson and Tony Kanaan still in the fight for Ganassi. Kanaan, at 47 the oldest driver in the field, thought he was in perfect position for the win sitting in fourth on the restart.

O'Ward wouldn't relent. He signed a contract extension with Arrow McLaren SP on Friday and desperately wanted the win. But he finished second, falling just short as the Mexican tried to give his country a banner celebration on the biggest day in motorsports; Sergio Perez opened Sunday with a win in the Monaco Grand Prix.

Kanaan was third in a Ganassi car and followed by Felix Rosenqvist, another Swede, who was fourth for McLaren. Rosenqvist is in a contract year with McLaren and fighting for his job.

American drivers Alexander Rossi and Conor Daly finished fifth and

sixth, Rossi for Andretti Autosport and Daly for Ed Carpenter Racing.

Helio Castroneves, last year's winner, finished seventh and one spot ahead of Meyer Shank Racing teammate Simon Pagenaud. Reigning IndyCar champion Alex Palou finished 10th in another Ganassi entry.

Dixon faded to 21st after the penalty, and although he visited Ericsson on the victory podium, he was consoled by his wife on pit road after the race. Johnson finished 28th in his Indy 500 debut.

"It's one team, everybody roots for everybody else, everybody works together and everybody is an open book," Ganassi said. "You're going to have things happen in these 500-mile races and they're not always going to fall your way. So, you know, we were lucky to have five good cars and five good drivers."

Honda drivers took six of the top nine spots, along with the win.

## Concerns over police aggression toward Champions League fans

**(AP) — Tear gas fired indiscriminately around children and the elderly. Pepper spray unleashed at close-range on frustrated fans. Ticket holders blamed for delaying kick-off when they'd spent hours trying to enter the stadium in bottlenecks in tight spaces.**

Liverpool supporters have been defending themselves against accusations by French authorities they were responsible for the unrest at the Champions League final amid overcrowding outside the Stade de France caused by

operational failings on Saturday.

The British government called the treatment of the fans "deeply concerning."

UEFA officials spent the hours after Liverpool lost 1-0 to Real Madrid in talks about the chaotic scenes that delayed the start of the final for 37 minutes in the biggest club match of the year.

Even as the final started, riot police were firing rounds of tear gas immediately outside the stadium doors into wide open spaces to disperse any lingering people around Gate U.

The French ministers for the interior and sports blamed ticketless Liverpool fans try-

ing to force their way into the stadium, contrary to the scenes witnessed by reporters of people who appeared to be local youths climbing over fences. "Get down," Liverpool supporters could be heard shouting.

"The stigma around English fans is being used by the French public authorities for cheap political gain," Ronan Evain, executive director of Football Supporters Europe, told The Associated Press on Sunday.

The closing of gates sparked concerns among hundreds of fans outside the Liverpool section but little obvious aggression from them. Hostility by police appeared to inflame frustrations.

Problems had been encountered even before getting to the final turnstiles with entry points into the wider perimeter blocked off, forcing fans through narrow passages that caused bottlenecks.

While UEFA blamed fans arriving late for delaying kickoff in stadium announcements greeted by jeers, thousands from Liverpool were seen arriving hours before the game to be greeted by organizational disarray in the heat of the late afternoon.

The congestion was partly caused by fans being diverted to a small entrance rather than a bigger one 150 meters away, said Evain, who advises UEFA on supporter issues.





Na nomber di Ruben Mansur Sr, yiunan y demas famia  
nos kier a gradici un y tur pa a compaña nos  
pa cu e despedida final di nos estimada



***Erica Mansur Arends***

*Cu Erica su alma sosega na paz*

Nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa  
**Misa Pro Catedral San Francisco**

**Diabierna mei 27 pa 7 pm**

**Diadomingo mei 29 pa 7 pm**

**Diamars mei 31 pa 12 pm**

## Nadal edges Auger-Aliassime at French Open; Djokovic next

**PARIS (AP)** — By the end of only the third five-setter Rafael Nadal has played in 112 career French Open matches, as the sun and temperature

descended and the chants of “Ra-fa! Ra-fa!” filled the evening air, the man known as the King of Clay showed precisely what this meant to him.

With every sprint-slide-and-stretch to reach a seemingly unreachable shot off the yellow racket of his opponent, Felix Auger-Aliassime; with every

right-to-a-corner winner; with every well-struck volley, Nadal would hop or throw an uppercut or scream “Vamos!” — and, often, all of the above. Nadal got through his first serious test of this French Open by edging No. 9 seed Auger-Aliassime 3-6, 6-3, 6-2, 3-6, 6-3 across nearly 4 1/2 hours of even, entertaining tennis in the fourth round Sunday at Court Philippe Chatrier.

And the reward? A tantalizing match-up against rival Novak Djokovic, which will come in the quarterfinals on Tuesday.

“Of course we know each other well. We have a lot of history together,” said Nadal, who hadn’t dropped a set in the tournament’s first week until ceding two against Auger-Aliassime, a big-serving 21-year-old from Canada. “Here we are in Roland Garros. It is my favorite place, without a doubt. I don’t know what’s going to happen, but the only thing I can guarantee is I am going to fight until the end.”

Nadal improved to 3-0 in five-set matches at the clay-court tournament he has dominated the way no one ever has dominated any Grand Slam event. Overall he is 109-3 here, and two of those defeats came against Djokovic, including in last year’s semifinals.

